

## MIT PERL AKTUELL - WOCHENZEITUNG FÜR DIE GEMEINDE PERL

53. Jahrgang

Donnerstag, den 18. November 2021

Nr. 46/2021

# COVID 19 IMPFUNG

Bürgerhaus Nennig  
25. November



12:00 bis  
17:00 Uhr

**Ohne Anmeldung**



Wahlweise mit BioNTech oder Johnson & Johnson  
Impfzertifikat direkt vor Ort



Bitte Ausweis und Versichertenkarte mitbringen

## Veranstaltungskalender vom 18.11.2021 - 28.11.2021

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort/Treffpunkt	Informationen
06.11. - 21.11.		<b>Ebbes von Hei! Wildwochen - Kulinarische Aktion 2021</b>	Verschiedene Gastronomen	www.ebbes-von-hei.de www.saar-hunsrueck- steig.de/kulinarik
13.11. - 28.11.		<b>Ausstellung von Rita Gierens</b>	Valentiny Foundation	Valentiny foundation 34, route du vin 5440 Remerschen info@valentiny-foundation.com
21.11.	11:00	<b>Öffentliche Führung</b> durch die Villenanlage	Archäologiepark Römische Villa Borg	Anmeldung erforderlich Adresse: siehe unten
28.11.	ab 10:00	<b>3. Sehndorfer Marien- Weihnachtsmarkt</b>	Am Bour in Sehndorf	Kulturinitiative Sehndorf (K.I.S.) mit Unterstützung der Gemeinde Perl
28.11.	11:00	<b>Öffentliche Führung</b> durch die Villenanlage	Archäologiepark Römische Villa Borg	Anmeldung erforderlich Adresse: siehe unten

**Archäologiepark Römische Villa Borg, Im Meesswald 1, 66706 Perl  
www.villa-borg.de, E-Mail: info@villa-borg.de, Tel. +49 (0)6865 9117-0**

### Veranstaltungskalender 2022

Termine für den Veranstaltungskalender 2022 in der Gemeinde Perl, zur Veröffentlichung in der Mosella, können ab sofort per Email an [presse@perl-mosel.de](mailto:presse@perl-mosel.de) eingereicht werden.  
Bitte den Namen der Veranstaltung, Datum, Ort sowie Kontaktdaten des Veranstalters angeben.

**Öffentlichkeitsarbeit der Gemeinde Perl, Trierer Straße 32, 66706 Perl,  
Tel.: +49(0)6867/66-101, E-Mail: [presse@perl-mosel.de](mailto:presse@perl-mosel.de),  
Internet: [www.perl.saarland](http://www.perl.saarland)**

## Vorweihnachtliches Mitsingkonzert

mit Thomas Bernardy  
und „3+1“

**Freitag, 17.12.2021 | 19:00 Uhr  
Schengen-Lyzeum Perl**

**Eintrittskarten im Ticket Regional VVK.  
In Perl: Travel Team, Hubertus-von-Nell  
Straße 10. Oder über [www.villa-fuchs.de](http://www.villa-fuchs.de)**

**Eine Veranstaltung des Kreiskulturzentrums  
Villa Fuchs in Zusammenarbeit mit der  
Gemeinde Perl.**



## Aktuelles zu Aktivitäten und Projekten in der Gemeinde Perl

Ralf Uhlenbruch  
Bürgermeister | Perl



**Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Perl,** als Bürgermeister unserer schönen Gemeinde ist es mir ein persönliches Anliegen, alle Bürger transparent, zeitnah und sachlich über Neuerungen sowie wichtige Themen und Projekte zu informieren. Ich freue mich, wenn meine Informationen Ihr Interesse finden und sich auf diesem Wege unsere tägliche Arbeit für die Gemeinde transparent und objektiv darstellen lässt.



### Glasfaseranschluss für die Grundschule Dreiländereck

Seit Oktober 2020 befindet sich Projekt „Gigabitpakt Schule Saar“ der saarländischen Landesregierung in der Umsetzung. Ziel ist es, bis Anfang 2023 316 saarländische Schulstandorte mit gigabitschnellen Glasfaseranschlüssen bis ins Schulgebäude auszustatten. Die Maßnahme wird mit 26 Millionen Euro von Bund, Land und Kommunen gefördert. Die Grundschule Dreiländereck Perl ist schon jetzt dabei!

### Gigabitpakt Schulen Saar

Eine erste Interessensabfrage zum Glasfaserausbau führte das Bildungsministerium im Frühjahr 2018 durch. Das Saarland rief das landesweite Glasfaser-Ausbauprojekt „Gigabitpakt Schulen Saar“ ins Leben. Ministerpräsident Tobias Hans lud im Januar 2019 zu einer ersten Informationsveranstaltung über das Projekt ein. Unmittelbar im Anschluss wurde der Gemeinderat über die Möglichkeit zum Glasfaseranschluss der Grundschule informiert. Die Gemeinde als Schulträger stellte daraufhin den entsprechenden Förderantrag. Der Glasfaserausbau finanziert sich aus Mitteln des Bundes in Höhe von 50 % und wird durch Landesmittel auf 90 % aufgestockt. Die verbleibenden 10 % sind Eigenanteil der Kommune.

### Plangemäße Umsetzung vor Ort

Im Juni 2021 informierten Staatskanzlei und Breitbandbüro Saar in einer Online-Veranstaltung zum aktuellen Stand des Projektes. Die mitgelieferte Detailplanung terminierte den Glasfaser-Anschluss auf Herbst 2021. Dieser Plan konnte eingehalten werden. In der Zwischenzeit hat die beauftragte Firma den Hausanschluss für die Grundschule gelegt (siehe Foto). Kürzlich wurden die Glasfaserkabel bis zu diesem Hausanschluss verlegt.

### Für digitale Unterrichtskonzepte

Das Saarland verfügt über eine fast flächendeckende Grundversorgung mit schnellen Internetanschlüssen im Bereich von 50 Mbit/s und besetzt damit einen Spitzenplatz unter den Flächenbundesländern. Diese Bandbreite reicht für die umfassende Umsetzung digitaler Unterrichtskonzepte in Schulen jedoch nicht aus. Hier erweisen sich Glasfaseranschlüsse als besonders zukunftsfest, da sie fast beliebig hohe Bandbreiten ermöglichen. Für sich wandelnde Unterrichts- und Lernformen auf der Höhe der Zeit schafft die Gemeinde Perl mit dem Glasfaserausbau in den privaten Haushalten und Schulen also beste technische Voraussetzungen. Finanziert aus Mitteln des „Digitalpakt Saar“ wurden die Klassenräume der Grundschule außerdem mit digitalen Tafeln ausgestattet.

**Ralf Uhlenbruch**  
**Ihr Bürgermeister in der Gemeinde Perl**

# Vereinsverzeichnis

## Gemeinde Perl



Jetzt registrieren:  
<http://vereine.perl.saarland>



ENTDECKEN | ERLEBEN | GENIESSEN

### Vereinsverzeichnis

Die Gemeinde Perl möchte zukünftig auf ihrer Internetseite in der Rubrik Freizeit ein umfangreiches und aktuelles Vereinsverzeichnis mit allen Vereinen und Organisationen der Gemeinde Perl als Serviceleistung für Bürgerinnen und Bürger anbieten.

#### Hierzu benötigen wir Ihre Mithilfe!

Übermitteln Sie uns bitte Ihre Vereinsdaten online über folgendes Registrierungsformular:

<https://vereine.perl.saarland>



### Veranstaltung Festival<sup>3</sup> 2022

Die Kommunen im Dreiländereck planen aktuell eine große, grenzüberschreitende Veranstaltung unter dem Titel Festival<sup>3</sup>. Die Veranstaltung wird am 08. Mai 2022 einen Tag vor dem Europatag stattfinden. Hierzu werden die Moselbrücke von Perl nach Schengen und die "Route touristique" von Schengen bis Contz les Bains entlang der Mosel gesperrt.

Jeweils auf französischer, luxemburgischer und deutscher Seite werden an zentralen Punkten Musikvereine und Bands auftreten. Zusätzlich sollen alle Vereine aus dem Dreiländereck die Möglichkeit bekommen Essen- und Getränkestände zu betreiben. Weiter können die Vereine sich und Ihr Angebot mit „Mitmach“-Aktionen vorstellen. Darüber hinaus werden lokale, gewerbliche Anbieter (Kunst-handwerk, lokale Produkte etc.) zum Betreiben von Markt-/Verkaufsständen eingeladen.

Zur weiteren Planung der Veranstaltung bitten wir alle Vereine im Rahmen der Datenerfassung für das Vereinsverzeichnis um eine grundsätzliche „Interessen Mitteilung“ bzgl. Teilnahme am Festival<sup>3</sup> (keine Verpflichtung!).

**Vielen Dank für die Unterstützung!**



# 3. Sehndorfer



# Marien-



# WeihnachtsMarkt



**Sonntag, 28.11.2021**

ab 10 Uhr

**am Bour in Sehndorf**

Um 17 Uhr erleuchten Michael Friemel und Eberhard Schilling (SR3) den Weihnachtsbaum, anschließend **Marco Boesen live**



Wir Sehndorfer laden Euch zu einem genussvollen und gemütlichen Zusammensein im Ortskern ein.



- \* Weihnachtliche Leckereien - süß & herzhaft
- \* Heiße & kalte Getränke
- \* Advents-Floristik & Geschenke
- \* Stilvolles & Kleidsames



**Die Kulturinitiative Sehndorf freut sich auf Euren Besuch!**

K.I.S. - Wir machen Sehndorf schöner



# Corona-Regeln im Saarland



Bei privaten Treffen im Innen- und Außenbereich gelten keine Kontaktbeschränkungen.

Die Einhaltung des **Mindestabstandes** wird empfohlen.



Private und öffentliche **Veranstaltungen** können mit der 3G-Regel ohne Höchstgrenze stattfinden. Veranstaltungen im Außenbereich können ohne 3G-Regel und Kontaktnachverfolgung stattfinden.



Eine medizinische **Mund-Nasen-Bedeckung** ist zu tragen

- bei der Nutzung des ÖPNV (Eisenbahn, Straßenbahn, Bus, Taxi, Flugzeug) sowie im Innenbereich von Bahnhöfen, Flughäfen, Haltestellen und Wartebereichen
- in geschlossenen Räumen, die öffentlich oder durch Besuchs- und Kundenverkehr zugänglich sind\*
- in geschlossenen Räumen von Arbeits- und Betriebsstätten\*

\*werden die 3G-Regeln erfüllt, entfällt in diesen Bereichen die Maskenpflicht



**Nachweispflicht über das Nichtvorliegen einer Infektion mit dem Corona-Virus besteht**

- bei körpernahen, nicht medizinischen oder therapeutischen Dienstleistungen, bei denen nicht dauerhaft eine medizinische Maske getragen werden kann,
- in Freizeitparks und bei Freizeitaktivitäten im Innenbereich,
- bei kulturellen Betätigungen in Gruppen im Innenbereich,
- in Schwimm- und Spaßbädern, Thermen und Saunen im Innenbereich,
- beim Freizeit- und Amateursport, in Tanzschulen sowie in Fitnessstudios und anderen Sporteinrichtungen im Innenbereich,
- beim Besuch des Wettkampf- und Trainingsbetriebs, des Freizeit- und Amateursports sowie des Berufs- und Kadersports als Zuschauer,
- in Spielhallen und Spielbanken sowie in Wettannahmestellen im Innenbereich,
- im Gaststättengewerbe, Gastronomiebetrieben, Betriebskantinen und Mensen im Innenbereich (ausgenommen sind Rastanlagen an Bundesautobahnen und gastronomische Betriebe an Autohöfen),
- bei Übernachtungen und hoteltypischen gastronomischen Angeboten (Nachweis bei Anreise zu führen)
- bei touristischen Reisebusreisen oder Schiffsreisen
- in Clubs und Diskotheken,
- in Museen, Theatern, Konzerthäusern, Opern und Kinos,
- bei öffentlichen sowie privaten Veranstaltungen im Innenbereich und
- bei der Inanspruchnahme von sexuellen Dienstleistungen und im Prostitutionsgewerbe



Die **Maskenpflicht entfällt im Außenbereich und bei Einhaltung der 3G-Regeln im Innenbereich** unter anderem in den folgenden Bereichen:

- Restaurants, Clubs und Diskotheken
- Fahrschulen, Fitnessstudios und Friseursalons
- Fußpflege, Kosmetik- und Nagelstudios
- Sauna, Spaß- und Schwimmbäder



Kinder, die das sechste Lebensjahr noch nicht vollendet haben sowie **Schüler, die in der Schule regelmäßig auf eine Corona-Infektion getestet werden**, sind von der Nachweispflicht einer Sars-CoV-2-Infektion ausgenommen. Kinder, die das sechste Lebensjahr vollendet haben, aber noch nicht eingeschult sind, werden von der Testnachweisverpflichtung ausgenommen, sofern sie freiwillig regelmäßig in der KiTa getestet werden.



Dem Nachweis eines **negativen Corona-Schnelltests** (24 Stunden gültig) und eines **negativen PCR-Tests** (48 Stunden gültig) steht der Nachweis über eine **vollständige Schutzimpfung** gleich, wenn seit der letzten Impfung mindestens 14 Tage vergangen sind und die geimpfte Person keine typischen Symptome einer Infektion mit SARS-CoV-2 aufweist. Auch der Nachweis über eine bereits **erfolgte Infektion** entspricht einem negativen Corona-Test, wenn der PCR-Test mindestens 28 Tage und maximal 6 Monate zurückliegt.



# Brennholzverkauf

Der Forst informiert

## Brennholz Saison 2021/2020

Verbindliche Brennholz-Bestellungen können ab sofort bis zum 15. Januar 2022 über ein entsprechendes Bestellformular auf der Internetseite der Gemeinde Perl unter [www.perl.saarland/forst](http://www.perl.saarland/forst) direkt abgegeben werden.

### Allgemeine Bedingungen

Die Gemeinde Perl ist ein PEFC-zertifizierter Forstbetrieb. Hieraus ergeben sich insbesondere Vorgaben zu einer nachhaltigen Holznutzung. Es darf nur so viel Holz genutzt werden, wie im gleichen Zeitraum nachwächst.

Laut Forsteinrichtungswerk aus dem Jahre 2018, welches vom Gemeinderat 2019 als gültige Grundlage zur nachhaltigen Bewirtschaftung unseres Gemeindeforstes beschlossen wurde, können jährlich maximal 1.760 Erntefestmeter gut geeignetes Laubholz bereitgestellt werden. Bei einer maximalen Abgabe von 10,7 Erntefestmeter (ca. 15 Raummeter) je Wohneinheit entspricht dies einem Kontingent von jährlich 164 Wohneinheiten in der Gemeinde Perl.

Die Vergabe der jeweiligen Brennholz-Kontingente erfolgt in der Reihenfolge des Eingangs der verbindlichen Bestellung und vorbehaltlich der je nach Witterungsverlauf möglichen und durchgeführten Holzernte sowie der anschließenden, ordentlichen Bringung (bodenschonende Rückarbeiten) an den Forstweg. Wir versuchen auch in Zukunft alle Käuferwünsche zu erfüllen!

Des Weiteren wollen wir in Zukunft auf die ökologischen Belange und insbesondere die Brut- und Setzzeiten sowie die Bestimmungen des Natur- und Artenschutzes besonderen Wert und Beachtung legen. Holz im „Flächenlos“, soweit dieses noch angedient wird, darf in der Zeit vom 01. April – 30. Juni 2022 nicht aufgearbeitet werden. Zugewiesene Lose sind innerhalb eines Jahres aufzuarbeiten. Sollte dies aus triftigem Grund nicht möglich sein, bitten wir um entsprechende Absprache.

### Brennholzpreise

Die Brennholzpreise werden, trotz der allgemeinen, steigenden Preisentwicklung auf dem Energiemarkt in dieser Saison (FWJ 2022: 01.10.2021 – 30.09.2022) noch stabil gehalten. Das Eichamt des Saarlandes gibt vor, dass als Verkaufseinheit jeweils „ein Erntefestmeter“ (EFm = 1 Kubikmeter Rundholz. Umrechnung: 1 EFm = 1,4 Raummeter) berechnet wird. Dem entsprechend sind folgende Preisangaben je Festmeter für das Forstwirtschaftsjahr 2021/22 gültig:

#### Stark Begrenztes Sortiment (Stammkunden):

- Lbh-Rollenholz (Schichtholz) Abgabe nur an Stammkunden: **64,40 Euro / EFm**
- Lb-Holz aus „Flächenlos“ (ungerückt im Hieb liegend mit Auflagen): **30,80 Euro / Efm**

#### Regel-Sortiment:

- Lbh Kranlängen oder Industrieholz lang (gerückt am Forstweg): **49,00 Euro / EFm**
- Nadeholz (z. B. für Holzvergaser) wird bei Nachfrage und Aufwand verhandelt.
- Sonstiges Lbh: Weidenholz bzw. Pappelholz wird bei Nachfrage und Aufwand verhandelt.

## Kontakt:

Bei Rückfragen und Anregungen stehen Ihnen unser neuer Revierförster Herr Peter J. Schneider und unsere Forstverwaltung Herr Thomas Lillig zu den Sprechstunden gerne persönlich oder telefonisch zur Verfügung. Zur persönlichen Beratung bitten wir um vorherige Terminvereinbarung.

**Revierförster:** +49 (0)6867 66 118

**Forstverwaltung:** +49 (0)6867 66 102

**E-Mail Adresse:** [forst@perl-mosel.de](mailto:forst@perl-mosel.de)



# Impressionen der Gedenkfeier auf dem Ehrenfriedhof Besch am Volkstrauertag 2021



## Wichtige Telefonnummern · Notdienste · Allgemeine Hinweise

**Gemeindeverwaltung Perl** Telefon: 06867 / 66-0 Fax: 06867 / 66-100 www.perl.saarland

**Anschrift:** Rathaus Perl, Trierer Straße 28, 66706 Perl

### Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 08.30 - 12.00 Uhr  
Dienstag: 13.30 - 18.00 Uhr (Bürgerbüro mit Termin)  
Donnerstag: 13.30 - 15.30 Uhr (Bürgerbüro mit Termin)

### Bürgermeister der Gemeinde Perl:

Ralf Uhlenbruch, Rathaus Perl, Tel.: 06867/66-125,  
E-Mail: bgmuhlenbruch@perl-mosel.de  
Vorzimmer: Frau Fortner, Tel.: 06867/66-126  
privat: Tettingen-Butzdorf, Birkenstraße 1 B,  
Tel.: 06866/150048

## Wasserversorgung

Gemeindewasserwerk Perl, Rathaus Perl, Zimmer 2.09,  
Fr. Inglisa-Brockenauer, Tel.: 06867/66-130  
E-Mail: t.inglisa-brockenauer@perl-mosel.de  
Technische Fragen: Pumpwerk Nennig, Schloßstr. 9,  
Tel.: 06866/1090 oder 0170/2015700  
E-Mail: wasserwerk@perl-mosel.de  
Härtebereich des Trinkwassers: „Hart“ (mehr als 14°dH)  
Informationen und Formulare: www.perl.saarland /  
Rathaus&Verwaltung / Bauen&Wohnen / Wasserversorgung

## Forst

### Forstrevier Perl:

Förster Herr Hermann, Rathaus Perl  
**Saarforst Mettlach-Merzig:** Herr Thielmann, In der Neuwild  
13, 66693 Mettlach  
Tel.: 0175/2200890, Sprechstunde Montag: 14.00 - 16.00 Uhr  
im Feuerwehrgerätehaus Weiten

## Rettungsdienst Notruf 112

**Leitstelle Saarland Notruf Rettungsdienst / Notarzt 112**  
Leitstelle Saarland Krankentransport 0681/19 222

## Polizei Notruf 110

**Notruf Polizei 110**  
Polizei-posten Perl 06867/93390  
Polizeibezirksinspektion Merzig 06861/7040  
Bundespolizeirevier Perl 06867/9113111

## Feuerwehr Notruf 112

**Notruf Feuerwehr 112**  
Gemeindewehrführer:  
Nittler Michael, Oberleuken 0162/4188131  
Beauftragte der Jugendfeuerwehr:  
Willkomm Margit, Sinz 06866/1348

## Feuerwehr-Löschbezirke in der Gemeinde Perl

### Löschbezirke und Löschbezirksführer:

Besch:	Kiefer Manuel	06867/5896
Borg:	Biewer Andreas	06867/560731
Büschdorf:	Hoffmann Georg	06868/180718
Eft-Hellendorf:	Schmitz Joachim	01715212996
Nennig:	Tinnes Stephan	06866/1510150
Oberl./Keßlingen/ Münzingen.:	Kütten Mathias	06865/185951
Perl:	Foetz Michael	06867/9119776
Sinz:	Willkomm Kurt	06866/1348
Tettingen-Butzdorf:	Palz Daniel	06866/1510116
Wochern:	Jäger Esther	06865/186840

## THW-Perl/Obermosel

**Unterkunft:** Zum Kreckelberg 5, Perl,  
Tel.: 06867/912600 oder Einsatzhandy 0162/2785789,  
E-Mail: ov-perl-obermosel@thw.de  
**Ortsbeauftragter:** Michael Schmitt **Zugführer:** Daniel Neu

## Störungsdienste

Bauhof: Bereitschaftshandy 06867/660 oder 0171/5540136  
Wasser: Störungen (Pumpwerk Nennig + Bereitschaftsdienst)  
06866/1090 oder 0170/2015700  
Strom: Energis-Netzgesellschaft mbH Merzig 0681/90692611  
Erdgas: Energis-Netzgesellschaft mbH Merzig 0681/90692610

## Notfall-/Bereitschaftsdienst/Hilfsangebote

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst (inkl. Kinder-/Augen-/HNO-Ärzte):** Auskunft zum ärztlichen Bereitschaftsdienst, wegen akuter gesundheitlicher Beschwerden, unter der kostenfreien Rufnummer **116117**.

**Zahnärztlicher Notfalldienst oder www.zahnaerzte-saarland.de**  
am 20./21.11.2021 ZA Dr. M. KALTENBERG-NIES, Orscholz,  
Tel.: 06865/8024

**Tierärztlicher Notfalldienst oder www.tierarzt-saar.de**  
am 20./21.11.2021 Biologisch Tiermedizin, Lebach, Tel.:  
06881/2178

**Zusätzlich sind von Samstag 08.00 – Montag 08.00 Uhr sowie an Feiertagen Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet:**

**Bereitschaftsdienstpraxis Merzig:** SHG Kliniken, Trierer Straße 148, 66663 Merzig, Tel.: 06861/780808

**Kinderärztliche Bereitschaftsdienstpraxis:** Marienhaus Klinikum Saarlouis, Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis, Tel.: 06831/1257883

**Spezialisierte Ambulante Palliative Versorgung (SAPV):**  
Einsatzgebiet: Landkreise Merzig-Wadern und Saarlouis  
Bürozeiten: Montag bis Freitag: 08.00 – 16.00 Uhr, Tel.:  
06861/9383156

Rufbereitschaft: 0172/7999375, Streit Gruppe

### Sozialer Dienst des Gesundheitsamtes:

Beratung zu Konflikten in der Partnerschaft/Familie, schwierigen Lebenssituationen, psychischen Problemen, zum Konsum legaler und illegaler Substanzen, körperlichen Beeinträchtigungen, (ungewollten) Schwangerschaften, AIDS und anderen sexuell übertragbaren Krankheiten. Tel.: 06861-80-412/-410 oder /-2240

### BebS - Beratung bei Suchtfragen:

Für junge Menschen bis 27 Jahre und Angehörige  
Tel.: 06861/80-413 oder -1288  
E-Mail: suchtberatung@merzig-wadern.de

## Dienstbereitschaft Apotheken

Informationen zu dienstbereiten Apotheken erhalten Sie unter Tel.: 0800/0022833 oder unter www.apothekennotdienst-saarland.de.

## Ärzte in der Gemeinde Perl

### Allgemeinärzte:

Dr. med. Thomas Röder, Kirschenstr. 28, Perl	06867/254
Roland Woll / Kamiran Suleiman, FA f. Innere Medizin, Trierer Str. 16, Perl	06867/302
Joachim Zahn, Im Hof 8, Nennig	06866/229

### Zahnärzte

A. Alhamad, Bahnhofstr. 3, Perl	06867/93737
Dr. Vera Hurt, Bahnhofstr. 21, Perl	06867/5512

### Tierärzte:

Dr. Felix Nebauer, Kirschenstr. 51, Perl	06867/5834
Serge GUSAROV, Rabüscheck 4, Perl	06867/9113015 und 01525/4546999

Kleintierpraxis Moseltal, Dr. Lisa Manger, Am Dreiländereck 11, Perl	06867/5617688
Weberhof Tierarztpraxis, Mag. Med. vet. Alexander Weber, Moselau 17, Perl-Besch	06867/4669960

## Schulen

Grundschule Dreiländereck	06867/560022
Freiwillige Ganztagsbetreuung	
Grundschule Dreiländereck	06867/560024
Deutsch-Luxemburgisches Schengen-Lyzeum	06867/9111-200
Gesamt- und Gemeinschaftsschule Mettlach-Orscholz	06865/9111-0

Förderschule für geistig Behinderte Merchingen 06861/2668  
 Förderschule „Schule Auf der Wild“ Brotdorf 06861/78461  
 Bildungsportal des Landkreises Merzig-Wadern unter  
 www.bildung.merzig-wadern.de

## Kindertagesstätten

Kindertagesstätte St. Quirinus, Perl 06867/722  
 Kindertagesstätte St. Franziskus, Besch 06867/355  
 Kindertagesstätte St. Martin, Nennig 06866/407  
 Kindertagesstätte Leukbachtal, Oberleuken 06865/180794

## Familienzentrum und Jugendbüro

### Familienzentrum Perl-Mettlach

Schmiedewäldchen 9b,  
 66693 Mettlach-Orscholz 06865/9116930  
 Öffnungszeiten - Montag:  
 09.00 - 12.00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung  
 E-Mail: info@fz-perl-mettlach.de

### Jugendbüro Mettlach-Perl - Ansprechpartnerin:

**Jenny Lauer**  
 Schmiedewäldchen 9b,  
 66693 Mettlach-Orscholz 06865/9111417  
 Mobil: 0175/5721065  
 E-Mail: jugendbuero-perl-mettlach@merzig-wadern.de

## Senioren

### Fachberatung der Caritas-Sozialstation Merzig-Mettlach-Perl für Senioren und pflegebedürftige Menschen

Telefonische Voranmeldung 06872/4900  
 Jeden ersten Mittwoch im Monat von 09.30 - 12.00 Uhr im Rathaus Perl

### Senioren sicherheitsberater

E-Mail: Seniorenbuero-merzig@arcor.de 06861/78750

## Behindertenbeauftragter der Gemeinde Perl

Roman Pauly, Luxemburger Str. 12, Perl 06861/80318  
 E-Mail: r.pauly@merzig-wadern.de

## Schiedspersonen der Gemeinde Perl

### Bezirk 1 - Besch:

Günter Leuck, Moselstr. 6, Besch 06867/9127907

### Bezirk 2 - Nennig:

Kurt Sausy, Zur Moselbrücke 7, Nennig 06866/1447

### Bezirk 3 - Oberperl, Perl, Sehndorf:

Christoph Leg, Hubertus-von-Nell-Str. 5, Perl 06867/910832

### Bezirk 4 - Sinz, Tettingen-Butzdorf/Wochern:

Dr. Olaf Roller, Zerwasstr. 2B,  
 Tettingen-Butzdorf 06866/2450113

### Bezirk 5 - Borg, Büschdorf, Eft-Hellendorf, Oberleuken-Keßlingen-Münzingen

Robert Nittler, Kirchenstr. 23, Eft-Hellendorf 06868/1296

## Naturschutzbeauftragte der Gemeinde Perl

**Besch, Sinz:** Günter Leuck, Moselstr. 6, Besch  
 06867/9127907

**Büschdorf, Eft-Hellendorf:** Karl-Heinz Neisius,  
 Am Schwarzbruch 2, Büschdorf 06868/420

**Nennig:** Walter Nicola, Berger Weg 31, Nennig 06866/231

**Borg, Oberleuken, Keßlingen, Münzingen:**  
 Jakob Backes, Am Schwarzbruch 10, Büschdorf 06868/596

**Tettingen-Butzdorf, Wochern:**  
 Franz Denzer, Nikolausstraße 26, Wochern 06866/1372

## Bevollmächtigter Bezirksschornsteinfeger

Stefan Müller, In der Kirchenwies 1,  
 54441 Kanzem Tel.: 0160/91291364

## Behörden in Merzig

Amtsgericht Merzig; Finanzamt Merzig 06861/703-0  
 Landkreis Merzig-Wadern 06861/800  
 Landesamt für Kataster-, Vermessungs- und  
 Kartenwesen, Zentrale Außenstelle Saarlouis 0681/9712-400

## Allgemeine Entsorgungshinweise

### EVS, Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken (www.evs.de oder service-abfall@evs.de)

**EVS Kunden-Service-Center:** 0681/5000-555 (Allgemeine Fragen und Anmeldung von Sperrmüll)

### EVS Wertstoff-Zentrum Perl / Bauschutt- und Grünschnittentsorgung

Industriegebiet Besch, Im Heilenbruch 1a, Tel.:  
 06867/9118708

Annahme- und Servicezeiten: Dienstag, Mittwoch, Freitag:  
 9:00-11:45 Uhr und 12:30-15:45 Uhr

Samstag: 8:00-11:45 Uhr und 12:30-14:30 Uhr.

### Abfuhrunternehmen Restmülltonne und Biotonne:

Fa. ADAM - Info-Tel.: 06861/2691

**Abfallsäcke für Restmüll:** Rathaus Perl, Zimmer E.01, Preis:  
 6,00 €.

**Abfuhrunternehmen Duales System (Gelbe Tonne):** Fa. REMONDIS; Info-Tel.: 0800/1223255

**Altbatterien – Sammelstelle und PCB-haltige Kleinkondensatoren:**  
 Im Rathaus Perl während den Öffnungszeiten. Fahrzeugbatterien müssen beim Ökomobil abgegeben werden.

### Erdmassendeponie Besch

Für Erdmassen, die auf dem Gebiet der Gemeinde Perl anfallen, steht die Erdmassendeponie „Auf Honecker“ im Ortsteil Besch zur Verfügung. Zufahrt zur Deponie ausgeschildert an der B 419 zwischen Perl und Besch. Anmeldung mindestens 1 Tag vor dem Anlieferstermin bei der Gemeindeverwaltung Perl (Hr. Leuk, Tel.: 06867/66-121 oder Fr. Koch, Tel.: 06867/66-141). Gebühr: 4,50 €/cbm lose Masse.

### Kommunale Wertstoffberatung:

EVS-Hotline: 0800/5000714

### Tierkörperbeseitigung:

Tierkörperbeseitigungsgesellschaft, Trier-Rivenich, Tel.:  
 06508/914311

**Wertstoffcontainer für Altglas und Altpapier** befinden sich in:

Besch Tettinger Straße, Richtung Ehrenfriedhof,  
 Metzger Straße, Parkplatz Friedhof

Borg Verbindungsstraße Borg – Tettingen  
 Büschdorf Steinbachstraße, Trafostation  
 Eft-Hellendorf Kirchenstraße, Bürgerhaus  
 Keßlingen Ende der Straße „Zum Jakobsbrunnen“  
 Nennig Römerstraße, Parkplatz  
 Wieser Straße Maatesplatz

Oberleuken Bei der Kläranlage  
 Perl Parkplatz „Zum Kreckelberg“  
 Sinz Stellplatz am Friedhof  
 Tettingen-Butzdorf Butzdorfer Straße, hinter dem Feuerwehrgerätehaus  
 Wochern Parkplatz neben dem Friedhof

## IMPRESSUM - MOSELLA -

### Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Perl Herausgeber und verantwortlich für den Textteil:

Der Bürgermeister der Gemeinde Perl,  
 Trierer Straße 28, 66706 Perl, Tel.: 06867/660

**Erscheinungstag/-weise:** Donnerstag / wöchentlich

**Druckauflage:** 4.250 Exemplare

### Bezugsmöglichkeiten:

Unentgeltliche Zustellung an alle Haushalte der Gemeinde.

Einzelexemplare bei der Gemeinde.

Digital unter www.perl.saarland (Rathaus&Verwaltung / Aktuell / Mitteilungsblatt Mosella)

Abonnement beim Verlag (entgeltspflichtig).

### Annahmeschluss:

Montag, 09.30 Uhr bzw. wenn in der Erscheinungsweise ein  
 Feiertag ist: Freitag, 09.30 Uhr.

**Amtliche Mitteilungen:** presse@perl-mosel.de

Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge  
 höherer Gewalt bestehen weder Ansprüche gegen den Verlag  
 noch gegen die Gemeinde.

Wenn Sie keine „Mosella“ erhalten haben ...

Reklamationen wegen Nichtzustellung

von „Mosella“ nimmt der Verlag

unter folgenden Nummern entgegen:

06502/9147-800

Die E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

vertrieb@wittich-foehren.de

## Amtliche Mitteilungen der Gemeinde Perl

Das Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Perl ist das amtliche Verkündungsorgan der Gemeinde Perl und wird gemäß § 1 Abs. 1 der Bekanntmachungssatzung der Gemeinde Perl vom 1. Oktober 2020 online im Internet unter [www.perl.saarland](http://www.perl.saarland) veröffentlicht.

Die Veröffentlichung von Amtlichen Bekanntmachungen erfolgt gemäß § 2 Abs. 2 der Bekanntmachungssatzung zusätzlich nachrichtlich im Mitteilungsblatt der Gemeinde Perl „Mosella“ zur Information der Öffentlichkeit.

### Öffentliche Bekanntmachung

#### 27. Sitzung des Gemeinderates

**Sitzungstermin:** Dienstag, 23.11.2021, 18:00 Uhr

**Raum, Ort:** Vereinshaus Perl, Qurinusstraße 5, 66706 Perl

**Tagesordnung**

**Öffentlicher Teil:**

1. Eröffnung der Sitzung
2. Einführung und Verpflichtung eines neuen Gemeinderatsmitgliedes
3. Einwohnerfragestunde
4. Fortführung der Schulentwicklungsplanung - Standortfindung einer einzügigen Gebundenen Ganztagschule/Teilgebundenen Ganztagschule
5. Verbandsversammlung des Entsorgungsverbandes Saar (EVS) am 07.12.2021

6. 1. Nachtragshaushaltssatzung der Gemeinde Perl für die Haushaltsjahre 2021/2022
  7. Sanierung Dorfteich Wochern und Mühlgraben von Quelle Golden Garten bis Anbindung Feldstraße
  8. Brückenbauwerk Nr. 007 Oberleuken Mühlenstraße Leukbach Nichtöffentlicher Teil:
  9. Bauanträge/Bauanfragen
  - 9.1. Neubau eines Waschcenters in Perl
  - 9.2. Bauantrag/Befreiungsanträge: Umbau eines Schuppens in ein Wohnhaus mit zwei Wohnungen, Pkw-Stellplätzen, Pkw-Doppelgarage mit Werkstatt und Heizungsraum in Wochern
  - 9.3. Bauanfrage zur Klärung der bauplanungsrechtlichen Zulässigkeit eines Wohngebäudes mit 14 Wohneinheiten und Herstellung einer Tiefgarage mit 11 Pkw-Stellplätzen in Perl
  - 9.4. Bauvoranfrage zur Errichtung von 2 Einfamilienhäuser in Tettingen
  10. Auftragsvergaben
  - 10.1. Zuwendungsantrag nach der Förderrichtlinie zum Investitionsprogramm zum beschleunigten Infrastrukturausbau der Ganztagsbetreuung für Grundschulkinder (2021); Neumöblierung des Essensbereiches der Freiwilligen Ganztagsbetreuung und Ergänzung der Möblierung von Klassenräumen
  11. Grundstücksangelegenheiten
  - 11.1. Geltendmachung Vorkaufsrecht gemäß dem Saarländischen Denkmalschutzgesetz
  - 11.2. Verträge mit der EW Windpark Saargau GmbH zur Errichtung von Windkraftanlagen in der Konzentrationszone Schladerwald
  - 11.3. Tausch einer Grundstücksfläche in Besch
  12. Anfragen, Informationen und Verschiedenes
  - 12.1. Grundstücksverkauf in Borg
- Perl, den 15. November 2021  
Der Bürgermeister  
Uhlenbruch

**Offene und kostenlose Impfkampagne für alle Bürgerinnen und Bürger am Donnerstag, dem 25. November 2021, von 12.00 bis 17.00 Uhr im Bürgerhaus in Nennig, Martinusstr. 15, gegenüber der Apotheke**



#### Durchführende:

Mobiles Impfteam des  
Impfzentrums Saarlouis  
(ärztliche Leitung)

#### Leistungen:

Impfung mit BionTech oder  
Johnson&Johnson + Impfzertifikat

Booster bzw. Drittimpfungen sind auch möglich.

Bis zum Alter von 16 Jahren muss eine sorgeberechtigte Person mit anwesend sein – bitte Personalausweis und eventuell Impfbuch sowie Versichertenkarte der Krankenkasse mitbringen.

#### Kostenträger:

Bundesrepublik Deutschland

**Unabhängig von Wohnsitz und Staatsangehörigkeit sind alle Impfwilligen herzlich willkommen!**

## **Straßensperrung in der Bahnhofstraße in Perl**

Die Fa. Artemis-ITS GmbH führt im Auftrag der Deutschen Glasfaser aufgrund des Glasfasernetzausbaus in der Gemeinde Perl Straßenbauarbeiten durch. Im oberen Bereich der Bahnhofstraße müssen mehrere Straßenquerungen durchgeführt werden, wofür eine Vollsperrung des betroffenen Straßenbereichs gegebenenfalls in der 46. oder 47. Kalenderwoche notwendig wird.

Sofern nähere Informationen vorliegen, werden wir an dieser Stelle erneut informieren.

Wir bitten die Anwohner und Verkehrsteilnehmer um Verständnis für die unumgänglichen Maßnahmen und die damit verbundenen verkehrsrechtlichen Beeinträchtigungen.

Perl, den 12. November 2021

Der Bürgermeister  
der Gemeinde Perl  
Uhlenbruch

## **Hinweise zur Räum- und Streupflicht und zur Durchführung des Winterdienstes**

In den kommenden Wochen werden die winterlichen Witterungsverhältnisse auch in der Gemeinde Perl wieder zu Behinderungen im Straßenverkehr führen.

Die Mitarbeiter des Gemeindebauhofes werden rund um die Uhr und oftmals unter erschwerten Witterungs- und Verkehrsverhältnissen unterwegs sein, um der Räum- und Streupflicht nachzukommen.

Wir bitten Sie an dieser Stelle um Verständnis, dass nicht alle Straßen entsprechend berücksichtigt werden können und möchten darauf hinweisen, dass die Räum- und Streupflicht der Gemeinde innerhalb geschlossener Ortschaft nur an verkehrswichtigen und gefährlichen Straßenstellen, wobei die Streupflicht stets eine allgemeine Straßenglätte voraussetzt, besteht.

**In diesem Zusammenhang möchten wir frühzeitig auch noch folgende Hinweise mit der Bitte um Beachtung geben:**

1. Wiederholt wurde in den vergangenen Jahren festgestellt, dass die Räumfahrzeuge durch auf der Fahrbahn parkende Fahrzeuge behindert wurden.  
Wenn durch im Straßenbereich parkende Fahrzeuge die für die Räumfahrzeuge notwendige Durchfahrbreite nicht mehr gewährleistet ist, kann dies zur Folge haben, dass ganze Straßenzüge nicht geräumt werden können.  
Daher wird dringend gebeten, die Fahrbahnen frei zu halten und die Fahrzeuge auf Parkplätzen oder den Hofräumen abzustellen.
2. Nach der Satzung über die Reinigung öffentlicher Straßen in der Gemeinde Perl sind Gehwege entlang der Straßen von den Reinigungsverpflichteten in der Zeit von 07.00 Uhr bis 20.00 Uhr in einer Breite von mindestens einem Meter von Schnee und Eis freizuhalten.  
Reinigungsverpflichtete sind nach der o. a. Satzung die Eigentümer der an die Straßen angrenzenden Grundstücke.  
Das gilt für alle Grundstückseigentümer ohne Ausnahme, auch wenn man z. B. berufstätig ist oder aus anderen Gründen der Räum- und Streupflicht nicht persönlich nachkommen kann. Dann muss man ggfs. eine andere Person bzw. eine Firma damit beauftragen.

**Dieser Räum- und Streupflicht wird nach unseren Feststellungen in vielen Fällen nicht nachgekommen.**

Wir dürfen daher erneut und eindringlich darum bitten, die satzungsgemäße Verpflichtung zum Schneeräum- und -streudienst nicht auf die leichte Schulter zu nehmen und im eigenen wie auch im Interesse der Mitbürgerinnen und Mitbürger dies ordnungsgemäß zu tun.

Der gesamte Satzungstext steht Ihnen zur Information unter <https://perl.saarland/satzungen.html> zur Verfügung.

Perl, den 12. November 2021

Der Bürgermeister  
der Gemeinde Perl  
Uhlenbruch

# Aufnahme von Bürgerkriegsflüchtlingen

## Suche nach Wohnraum

Auch derzeit kommen immer wieder Bürgerkriegsflüchtlinge und andere Asylbewerber aus Syrien und anderen Ländern u. a. ins Saarland. Die Unterbringung der Menschen erfolgt im Saarland dezentral in den Gemeinden. Damit hat auch die Gemeinde Perl eine gewisse Anzahl von Asylbewerbern aufzunehmen. Hierbei kann es sich um Einzelpersonen, Paare aber auch Familien mit Kindern handeln.

Daher sind wir auf der Suche nach entsprechendem Wohnraum in der Gemeinde Perl. Wer interessiert ist, für diese Menschen Wohnraum zur Verfügung zu stellen, kann sich bei der Gemeinde Perl, Trierer Str. 28, 66706 Perl, Tel. 06867/66106, e-mail: e.ollinger@perl-mosel.de melden. Grundsätzlich besteht die Möglichkeit, dass entsprechende Mietverträge vom Eigentümer mit der Gemeinde Perl abgeschlossen werden. Die Miet- und Mietnebenkosten werden im angemessenen Rahmen vollständig durch öffentliche Leistungsträger übernommen werden. Den Flüchtlingen stehen ehrenamtlich Tätige und soziale Dienste zur Seite stehen, sodass auch die Wohnungsgeber im Bedarfsfall fachliche Ansprechpartner haben. Für weitergehende Informationen stehen wir Ihnen jederzeit zur Verfügung. Auch wenn Sie sich noch nicht abschließend entschieden haben, teilen wir Ihnen auf Anfrage gerne die Mietkonditionen mit.

Perl, den 15. November 2021

Der Bürgermeister  
der Gemeinde Perl  
Uhlenbruch

## Aufnahme von Bürgerkriegsflüchtlingen Suche nach Wohnungsausstattung

Auch derzeit kommen immer wieder Bürgerkriegsflüchtlinge und andere Asylbewerber aus Syrien und anderen Ländern u. a. ins Saarland. Die Unterbringung der Menschen erfolgt im Saarland dezentral in den Gemeinden. Damit hat auch die Gemeinde Perl eine gewisse Anzahl von Asylbewerbern aufzunehmen. Hierbei kann es sich um Einzelpersonen, Paare aber auch Familien mit Kindern handeln. Um diesen Personen einen angemessenen Wohnraum zur Verfügung stellen zu können, wird eine entsprechende Wohnungseinrichtung benötigt.

Daher sind wir auf der Suche nach gut erhaltener Ausstattung, insbesondere nach Kleiderschränken, Matratzen, Waschmaschinen und Küchenmöbeln. Wer interessiert ist, für diese Menschen Wohnungsausstattung zur Verfügung zu stellen, kann sich bei der Gemeinde Perl, Trierer Str. 28, 66706 Perl, Tel. 06867/660, E-Mail: ordnungsamt@perl-mosel.de melden.

Perl, den 15. November 2021

Der Bürgermeister  
der Gemeinde Perl  
Uhlenbruch

## Sitzung des Ortsrates Perl

Am **Mittwoch, dem 24. November 2021**, findet um **19.00 Uhr** im **Vereinshaus** in Perl die 13. öffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Perl in der 10. Wahlperiode statt.

### Tagesordnung:

#### Öffentliche Sitzung:

1. Ausweisung des Sanierungsgebietes im ISEK Bereich „Schengenquartier Perl/Quartier Maimühle“
2. Aufhebung des Sanierungsgebiet „Ortsmitte Perl“
3. Neuberufung der Naturschutzbeauftragten
4. Informationen/ Verschiedenes/ Anregungen

Perl, den 11. November 2021

Der Ortsvorsteher

Lenert

## 16. nichtöffentliche Sitzung des Finanz-, Personal- und Bildungsausschusses

**Sitzungstermin:** Donnerstag, 25.11.2021, 18:00 Uhr

**Raum, Ort:** Feuerwehrgerätehaus Perl, Zum Kreckelberg 1, 66706 Perl

### Tagesordnung

1. Eröffnung der Sitzung
2. Änderung der Geschäftsordnung für den Gemeinderat und die Gemeinderatsausschüsse
3. Personalangelegenheiten
- 3.1. Übernahme einer befristet Beschäftigten im Fachbereich II Sicherheit, Ordnung und Bürgerdienste
4. Anfragen, Informationen und Verschiedenes
- 4.1. Aktuelle finanzielle Situation im Haushaltsjahr 2021
- 4.2. Erweiterung der Kindertageseinrichtung St. Quirinus Perl - Schlussabrechnung der Landeszuwendungen

Perl, den 15. November 2021

Der Bürgermeister  
Uhlenbruch

## Abholung von Personalausweisen und Reisepässen

**Bundespersonalausweise**, die bis zum **29.10.2021** sowie **Reisepässe**, die bis zum **25.10.2021** beantragt wurden, sind eingetroffen und können vormittags ohne Terminvereinbarung auf Zimmer E.01, E.10 oder E.11 abgeholt werden (nachmittags Terminvereinbarung erforderlich).

**Bitte beachten Sie, dass Sie Ihren Personalausweis erst abholen können, wenn Sie den Pin-Brief von der Bundesdruckerei per Post erhalten haben (Jugendliche unter 15 Jahren und 9 Monaten erhalten keinen Pin-Brief).**

**Falls Sie den Personalausweis nicht persönlich abholen können, ist eine Vollmacht vorzulegen. Einen Vordruck hierfür finden Sie auf [www.perl.saarland](http://www.perl.saarland) (Gilt nicht für Reisepässe!)**

**Die abgelaufenen Personalausweise und Reisepässe müssen beim Empfang der neuen Ausweispapiere abgegeben werden.**

Die Lieferzeit für Personalausweise und Reisepässe liegt zurzeit bei ca. 3-5 Wochen.

Bitte beantragen Sie die Ausweispapiere rechtzeitig. Die Lieferzeiten können sich evtl. auch verlängern.

## Sitzung des Ortsrates Sinz

Am **Montag, dem 22. November 2021**, findet um **19.00 Uhr** im **Bürgerhaus** in Sinz die 13. öffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Sinz in der 10. Wahlperiode statt.

**Öffentliche Sitzung:**

**Tagesordnung:**

1. Einwohnerfragestunde
2. Beschluss über die Niederschrift der Sitzung vom 29. September 2021
3. Neuberufung der Naturschutzbeauftragten
4. Wettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“
5. Seniorentag 2021 in Sinz
6. Informationen / Verschiedenes

Sinz, den 14. November 2021

Der Ortsvorsteher

Fixemer

## Sitzung des Ortsrates Nennig

Am **Mittwoch, dem 24. November 2021**, findet um **18.00 Uhr** im **Bürgerhaus** in Nennig die 11. öffentliche / nichtöffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Nennig in der 10. Wahlperiode statt.

**Tagesordnung:**

**Öffentliche Sitzung:**

1. Beratung VEP „Erholungs- und Ferienort Römerberghof“
2. Förmliche Festlegung des Sanierungsgebietes für den ISEK-Bereich Europaboulevard Perl-Nennig
3. Aufhebung der Sanierungsgebiete Nennig, Wies und Berg
4. Vorstellung Städtebauliche Studie Europaboulevard Perl-Nennig
5. Verschiedenes

**Nichtöffentliche Sitzung:**

6. Grundstücksangelegenheit.

Nennig, den 15. November 2021

Der Ortsvorsteher

Fuchs

## Sonstige Amtliche und öffentliche Mitteilungen

## Verbandsversammlung des EVS

### Sitzung

Am Dienstag, 07.12.2021, Beginn: 10:00 Uhr  
Tagungsort: Kongresszentrum Big Eppel, Europaplatz 4, 66571 Eppelborn

**Tagesordnung**

**Öffentlicher Teil:**

1. Genehmigung von Niederschriften
2. Beschlüsse
- 2.1 Wirtschaftsplan 2022 des EVS
- 2.2 Anpassung des Satzungsrechts Abfallentsorgung
  - a) Änderung der Abfallgebührensatzung
  - b) Änderung der Abfallwirtschaftssatzung
3. Informationen
- 3.1 Bericht über die abschließende Sitzung der AG Grüngut
- 3.2 Sachstandsberichte - aktueller Stand
  - a) Grüngutkonzeption

b) BioMasseZentrum

3.3 Sitzungsplan 2022

4. Verschiedenes

## Sozialer Kaufladen Mettlach

### Spielzeugbasar in der Vorweihnachtszeit

**Eröffnung am Samstag, 27.11.2021 von 11:00 – 13:00 Uhr, anschließend zu den Öffnungszeiten des Sozialen Kaufladens.**

**Zusätzlich Samstag, 11.12.2021 von 11:00 – 13:00 Uhr**

In vielen Haushalten schlummern viele gut erhaltene Spielsachen, die nicht mehr genutzt werden und über die sich andere Kinder freuen würden.

Wer über Spielsachen wie Lego, Playmobil, Duplo, Holzspielzeug, Konstruktionsspielzeug, Puppen und Zubehör, Gesellschaftsspiele und Puzzle verfügt und sie gerne für einen sozialen Zweck spenden möchte, kann dies im Sozialen Kaufladen tun.

Die Spender\*innen werden gebeten nur Spielsachen zu spenden, die noch gut erhalten, sauber, vollständig und nicht veraltet sind.

Der Maßstab sollte sein, „Würde ich dieses Spielzeug meinem eigenen Kind kaufen?“

Für die Bürger besteht die Möglichkeit durch ihren Einkauf im Sozialen Kaufladen soziale Projekte in der Gemeinde Mettlach zu unterstützen, die durch die Einnahmen gefördert werden. In der Vergangenheit wurden beispielsweise die Grundschulen, Kitas und Tagespflegestellen in der Gemeinde unterstützt.

Darüber hinaus profitieren viele Familien, da sie ihren Kindern den einen oder anderen Wunsch erfüllen können, der sonst vielleicht nicht zu erfüllen wäre.

**Vor allem können Sie durch Ihren Einkauf im Sozialen Kaufladen und dem Spielzeugbasar einen Beitrag zur Nachhaltigkeit leisten.**

**Annahmetage für Spielzeugspenden:**

Dienstag von 10:00 – 12:00 Uhr

Donnerstag von 16:30 – 18:00 Uhr

Wenn Sie Fragen haben, rufen Sie uns während den Öffnungszeiten gerne unter Tel. 06864-8907633 oder 0176-38404169 an.

**Öffnungszeiten des Sozialen Kaufladens, Bahnhofstr. 22, 66693 Mettlach**

Dienstag, 10:00 – 12:00 Uhr, Mittwoch, 14:00 - 17:00 Uhr, Donnerstag, 14:00 – 18:00 Uhr, Freitag, 14:00 – 17:00 Uhr

## Gleichstellungsstelle für Familie und Partnerschaft

### Beratungsangebot

Die Gleichstellungsstelle des Landkreises Merzig-Wadern bietet am **24. November 2021** in der Zeit von **13.00 bis 16.00 Uhr** eine erweiterte Beratungsmöglichkeit an. Die Erfahrungen aus den Beratungen der Gleichstellungsstelle haben gezeigt, dass lösungsorientierte Gespräche unter Mitmenschen mehr und mehr fehlen.

In einer immer komplizierteren und oft unüberschaubaren Alltagswelt wird der Beratungsbedarf immer größer. Treten Probleme auf, beispielsweise in der Familie, in der Partnerschaft oder am Arbeitsplatz, erscheinen Rat und Tat oft unvereinbar. Manchmal fällt es schwer, Krisen als Veränderungsprozesse zu sehen, die wir sowohl als Schwierigkeiten, aber vor allem auch als Chancen erleben können.

Die Anwesenheit einer juristischen Fachkraft ergänzt das bisherige Beratungsangebot.

Eine Anmeldung ist erforderlich unter der Telefonnummer 06861/80-321 oder per Mail an [gleichstellungsstelle@merzig-wadern.de](mailto:gleichstellungsstelle@merzig-wadern.de).

Die Beratungstermine finden im Büro der Gleichstellungsstelle, Zimmer 116, Landratsamt Merzig, Bahnhofstraße 44, statt.

Die Gebühr pro Termin beträgt **20 Euro** und ist passend vor Ort zu entrichten.

**Voraussetzung für die Teilnahme ist:**

Ein vor maximal 24 Stunden bestätigter negativer Corona-Test oder die Vorlage eines Impfnachweises (ab 14 Tagen nach der Zweitimpfung) oder einer schriftlichen Bestätigung der nachweislichen Genesung (bis 6 Monate).

## Tipps des EVS

### zum Befüllen der Biotonne im Winter

Wenn der Inhalt der Biotonnen wegen des hohen Feuchtigkeitsgehaltes im Winter einfriert, können die Behälter überhaupt nicht oder nur teilweise entleert werden. Festgefrorenes Biogut sollte daher nach Möglichkeit am Entleerungstag mit einem Stock von der Tonnenwand gelöst werden.

Hilfreich ist es, die Biotonne vor dem Befüllen mit einigen Lagen zerknülltem Zeitungspapier auszulegen und das Biogut in Zeitungspapier einzuwickeln. Wer seine Biotonne in einem ge-

schützten Raum (Garage oder Keller) abstellt, kann meist ohnehin mit einer einwandfreien Entleerung rechnen.

Falls eine Leerung des Gefäßes trotz aller Vorkehrungen jedoch nicht komplett möglich ist, kann das Biogut in solchen Ausnahmefällen in Kartons gesammelt und beim nächsten regulären Abfuhrtag neben das Abfallgefäß gestellt werden. Hierfür dürfen ausschließlich Kartons, in keinem Fall Plastiktüten oder als kompostierbar bzw. biologisch abbaubar gekennzeichnete Kunststoffbeutel, verwendet werden.

Weitere Infos zum Thema Biotonne gibt es unter [www.evs.de](http://www.evs.de). Fragen rund um die Biotonne beantworten auch gerne die Mitarbeiter\*innen des EVS Kunden-Service-Centers (Tel. 0681/5000-555).

geeigneter Witterung in der KW. 51 abgeschlossen werden. Der Verkehr wird weiterhin in beide Fahrtrichtungen über die L 174, L 157, L 374 und die L 158 über Merzig und Brotdorf nach Mettlach umgeleitet.

Der LfS rechnet mit Verkehrsstörungen. Den Verkehrsteilnehmern wird empfohlen, auf die Verkehrsmeldungen im Rundfunk zu achten, etwaige Störungen bei der Routenplanung zu berücksichtigen und eine angemessene Fahrzeit für die Umleitungsstrecke einzuplanen.

## Gratulationen

## Herzlichen Glückwunsch



### Wir gratulieren

#### Besch

Am 11.11.2021 vollendete Frau Rosa Kremer, Franziskusstr. 1, das 85. Lebensjahr.

Am 16.11.2021 vollendete Frau Gertrud Christ, Franziskusstr. 1, das 91. Lebensjahr.

#### Nennig

Am 13.11.2021 vollendete Frau Emma Ollinger, Sinzer Str. 1A, das 80. Lebensjahr.

Am 17.11.2021 vollendete Frau Paula Gelz, Theodor-Heuss-Str. 7, das 87. Lebensjahr.

#### Oberleuken

Am 15.11.2021 vollendete Frau Maria Timmer, Luxemburger Str. 8, das 87. Lebensjahr.

#### Oberperl

Am 14.11.2021 vollendete Herr Alfred Kerpen, Zur Kopp. 13, das 88. Lebensjahr.

#### Perl

Am 11.11.2021 vollendete Herr Jean Kerschen, Auf dem Sabel 16, das 92. Lebensjahr.



## BICHERTHÉIK

**der Gemeinde Schengen**

51, Waistroos  
L-5447 Schwebsingen

Tel.: 00352-23609249  
Fax: 00352-26665922

E-Mail: [bichertheik@pt.lu](mailto:bichertheik@pt.lu)

- Über 20.000 Bücher auf 3 Etagen.
- Romane, Fach- und Kinderbücher in deutsch, englisch, französisch und luxemburgisch.
- Online-Katalog verfügbar.

**- AUSLEIHE KOSTENFREI -**

**Öffnungszeiten:**

Dienstag: 14.00 - 17.00 Uhr  
Donnerstag: 14.00 - 17.00 Uhr  
Freitag: 09.00 - 13.00 Uhr  
Samstag: 09.00 - 12.00 Uhr

## Update L 170 / L 178

### Straßenbauarbeiten

im Bereich von Tünsdorf bis Büschdorf, von Hellendorf bis Borg und von Tünsdorf bis Orscholz

Ab Mittwoch, dem 17.11.2021, wird der Landesbetrieb für Straßenbau (LfS) auf der L 178 im Bereich Tünsdorf – Orscholz (Landkreis Merzig-Wadern) die Vollsperrung für den Bauabschnitt 3 zwischen der Ölmühle und der Zufahrt zum Begegnungszentrum Neumühle Saar einrichten. Die Bauarbeiten in diesem Bereich werden voraussichtlich bis zum 20.11.2021 abgeschlossen.

Vom 23.11.2021 bis zum 03.12.2021 wird dann der daran anschließende Teilabschnitt bis zur Einmündung zum Wanderweg Höckerlinie und „Vesperstübchen“ instandgesetzt.

Die auszuführenden Fräs- und Asphaltarbeiten an der Fahrbahn müssen aufgrund einer zu geringen Fahrbahnbreite unter Vollsperrung ausgeführt werden. Die Umleitung zu den Bauphasen erfolgt über die L 170 Hellendorf, L 407 Borg, L 177 Oberleuken – Orscholz und L 178 Tünsdorf.

Zu den darauffolgenden Bauphasen wird der LfS rechtzeitig weitere Pressemitteilungen mit den jeweiligen Ausführungszeiten und etwaigen Umleitungsstrecken veröffentlichen. Der Landesbetrieb für Straßenbau bittet die Verkehrsteilnehmer um umsichtige Fahrweise im Baustellenbereich und auf den Umleitungsstrecken sowie um Verständnis für die aufgrund der notwendigen Arbeiten unvermeidbaren Verkehrsbeeinträchtigungen.

## Update B 51

### Straßenbauarbeiten im Bereich Mettlach

Die aktuell laufenden Umbauarbeiten am Knotenpunkt B 51 / L 158 in Mettlach (Landkreis Merzig-Wadern) befinden sich derzeit in Bauphase 2a.

Ab Mittwoch, dem 17. November 2021, beginnt der Landesbetrieb für Straßenbau (LfS) mit den Arbeiten unter halbseitiger Sperrung der B 51 in Bauphase 2 d. Die Zufahrt von Mettlach kommend zur L 158 / „Britter Straße“ sowie die Ausfahrt aus der L 158 / „Britter Straße“ in Richtung Mettlach bleibt weiterhin gesperrt, weil die Arbeiten in Bauphase 1 noch nicht abgeschlossen sind. Die Gesamtmaßnahme soll unter Vorbehalt



BORG | BESCH | KESSLINGEN  
TETTINGEN · BUTZDORF  
MÜNZINGEN | BÜSCHDORF  
EFT-HELLENDORF | NENNIG  
SEHNDORF | OBERLEUKEN  
OBERPERL | SINZ | WOCHERN

WOCHENZEITUNG  
FÜR DIE GEMEINDE PERL

# PERL

# aktuell

16. Jahrgang (158)

Donnerstag, den 18. November 2021

Nr. 46/2021

Du + Wir sind  
Blutspende!



Deutsches  
Rotes  
Kreuz

DRK-Blutspendedienst West

**ACHTUNG!**  
BLUTSPENDE MIT  
TERMINRESERVIERUNG

Nächster Blutspende-Termin:

**Perl**

**Montag 29. November 2021**

**17:00 Uhr bis 20:00 Uhr**

**Kath. Vereinshaus, Quirinusstr. 5**



Terminreservierung im Internet:  
<https://terminreservierung.blutspendedienst-west.de/m/perl>



- Geschäftspapiere
- Vereinsdrucksachen
- Festschriften
- Flugblätter / Plakate
- Einladungen
- Danksagungen
- Menue-/Tischkarten
- Vierfarbausdrucke
- Vierfarbprospekte

**Graphik design**  
Kiefer GmbH

- ⚡ Satz
- ⚡ Layout
- ⚡ Druck

Tel.: 0 68 68 / 18 01 20  
eMail: i.kiefer@t-online.de

Medardusstraße 45 • 66693 Mettlach-Nohm



**Internationaler Nikolaus-Crosslauf  
mit Meisterschaften des Kreises Saarlouis/Merzig-Wadern  
am 05. Dezember 2021 in Perl**

**Veranstalter:** Athletic Orscholz

**Ausrichter:** Athletic Orscholz und die Gemeinde Perl

**Austragungsstätte:** Deutsch-Luxemburgisches Schengen-Lyzeum  
Auf dem Sabel 2, 66706 Perl

**Meldungen:** Online über [www.meisterchip.de](http://www.meisterchip.de)  
Bei Abgabe der Meldung ist das Startgeld zu zahlen  
Nachmeldungen sind für den Nikolaus-Crosslauf vor Ort möglich.

**Meldeschluss:** 30. November

**Startunterlagen:** Die Startunterlagen werden ab 9 Uhr im Schengen-Lyzeum ausgegeben.

**Umkleide:** Sporthalle Perl („PerlBad“)

**Wertungen:** Urkunden für alle Teilnehmer, Pokale für die AK-Sieger bei den Kindern, Preise für AK-Sieger  
Wertvolle Preise für die 3 besten beim Internationalen Nikolaus-Crosslauf sowie auf der Mittelstrecke.



[www.perlcross.de](http://www.perlcross.de)

**ZEITPLAN**

Zeit	Klasse	Strecke	Runden
10:00 Uhr	Männer, Senioren Langstrecke	5620 m	4 große Runden
11:00 Uhr	Bambini	520 m	1 extra Runde
11:15 Uhr	Kinder M/W JU08	630 m	1 kleine Runde
11:30 Uhr	Kinder M/W JU10 u. M/W J U12	1210m	1 mittlere Runde
11:45 Uhr	M/W U14 u. M/W U16	2590m	1 ml. + 1 gr. Runde
12:30 Uhr	Männer u. Frauen/Seniorinnen Mittelstrecke		
	M/W U18/U20	3760 m	1 gr. + 2 ml. Runden
13:30 Uhr	Internationaler Nikolaus-Crosslauf		
	Männer u. Frauen Langstrecke	8500 m	1 kl. + 6 gr. Runden

Kursiv markierte Strecken sind zudem Kreis-Cross Meisterschaften

Tore: Ken Diederich 2x, Karol Jakubowski 2x, Jerry Zambon  
**Spiele am kommenden Wochenende**  
**Samstag, 20. November 2021**  
 14:30 Uhr in Schaffhausen: SSC Schaffhausen - SG Perl/Besch I  
 16:30 Uhr in Perl: SG Perl/Besch II - SF Bachem/Rimlingen I

## JSG Moseltal

**Jugend der SG Perl-Besch und SG Obermosel  
Spiel-Ergebnisse vom letzten Wochenende:**

### A-Jugend

JFG Hochwald Losheim - JSG Moseltal 1: nicht Antritt Heim (Pokal)

JSG Moseltal 1 - FC Wiesbach 1: 1:3

### B-Jugend

JSG Gau Niedtal - JSG Moseltal: 0:5

### C-Jugend

JSG Moseltal 1 - JFG Hochwald Losheim 1: 0:1 (Pokal)

JFG Hochwald Losheim 1 - JSG Moseltal 1: 7:1

### D-Jugend

TuS Beaumarais - JSG Moseltal: 1:4

### E-Jugend

SG SF Rehlingen 1- JSG Moseltal 1: 3:4

**Unsere nächsten Spiele der Jugendmannschaften:**

### A-Jugend

Samstag, 20.11.2021 um 16.30 Uhr in Tünsdorf

JSG Moseltal 2 - JSG Bisttal

Samstag, 20.11.2021 um 17.00 Uhr in Bachem

JFG Saarschleife - JSG Moseltal 1

Mittwoch, 24.11.2021 um 19.00 Uhr in Merzig

JSG Schwalbach - JSG Moseltal (Endspiel Pokal)

### B-Jugend

Donnerstag, 18.11.2021 um 18.45 Uhr in Tünsdorf

JSG Moseltal - JSG Haustadter Tal

### C-Jugend

Samstag, 20.11.2021 um 16.30 Uhr in Besch

JSG Moseltal - SF Heidstock

### D-Jugend

Samstag, 20.11.2021 um 14.00 Uhr in Perl

JSG Moseltal - SV Fraulautern 2

### E-Jugend

Samstag, 20.11.2021 um 15.15 Uhr in Perl

JSG Moseltal 1 - VfB Dillingen 1

## Musikfreunde Perl-Besch

### Hauptorchester:

Die nächste Probe findet am Freitag, 19.11.2021 um 19:30 Uhr im Vereinshaus statt. Wir proben für unser geplantes Adventskonzert.

Bitte meldet euch nach der Abfrage entsprechend an/ab.

Zum Ehrenspielen am 21.11.2021 treffen wir uns um 11.00 Uhr an der Quirinskappelle in Perl

### Termine:

21.11.21 – 11.00 Uhr, Ehrenspielen zu Volkstrauertag in Perl

11.12.21 – 18.00 Uhr, Adventskonzert in der Pfarrkirche in Besch

24.12.21 – 17.00 Uhr, Kinderkrippenfeier in der Pfarrkirche in Perl

### Jugendorchester:

Unsere nächste Probe findet am Samstag 20.11.2021 um 17.00 Uhr im Vereinshaus statt. Auch wir proben für das Adventskonzert. Darum ist es wichtig, dass ihr alle kommt.

### Termine:

11.12.2021 – 18.00 Uhr, Adventskonzert in der Pfarrkirche in Besch

24.12.2021 – 17.00 Uhr, Kinderkrippenfeier in der Pfarrkirche in Perl

### Termine zum Ausprobieren von Instrumenten

Wer an unserem Schnuppernachmittag verhindert war, aber dennoch ein Instrument erlernen möchte, kann sich gerne mit uns in Verbindung setzen. Wir machen gerne Termine, damit die Instrumente auch ausprobiert werden können.

Interessenten bitte melden bei Christoph Leg, Tel. 06867/910832.

### Adventskonzert in der Pfarrkirche in Besch am 11.12.2021 um 18.00 Uhr

Mit einem kleinen Adventskonzert möchten wir gerne unsere Zuhörer auf das bevorstehende Fest einstimmen. Auch unser Jugendorchester wird natürlich wieder mit dabei sein.

Also: Termin vormerken und unter Einhaltung der 3G-Regel einfach kommen! Weitere Infos folgen.

### Musikalisches Picknick 2021 (Résumé.2)

Unser Hauptorchester bot den Zuhörern eine bunte Mischung aus moderner sowie traditioneller Musik dar. Mit dabei waren u. a. Melodien von Edith Piaf, die großen Hits der Kultband Queen sowie ein Mix der besten deutschen Songs der 80er Jahre.

Auch weitere Ehrungen standen auf dem Programm:

## PERL Mitteilungen für alle Ortsteile

### SG Perl/Besch

[www.sgperlbesch.de](http://www.sgperlbesch.de)

#### Ergebnisse vom Wochenende

SG Perl/Besch II - SG Nalbach/Piesbach I: 2:3

Tore: Paul Weiter, Steffen Sieren

SG Perl/Besch III - SG Nalbach/Piesbach II: 5:1

## Impressum "Perl aktuell"

Verlag und Herausgeber:  
 LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2  
 Tel. 06502/9147-0 oder 40

Verantwortlich für den redaktionellen Teil im Verlag  
 Dietmar Kaupp

Verantwortlich für den Anzeigenteil:  
 Melina Franklin, Föhren

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Reklamation Zustellung: Tel. 06502/9147-800

Für 10-jährige aktive Mitgliedschaft wurden Sarah Bastian (Trompete), Luca Störmer (Schlagzeug) und Maximilian Hein (Tenorsaxophon) geehrt.



Für 20-jährige aktive Mitgliedschaft wurden Anita Baum (Bassklarinette), Gisela Leg (Trompete) und Kerstin Störmer (Flöte) geehrt.



## NABU Dreiländereck e.V.

### Mitgliederversammlung

Die NABU-OG Dreiländereck lädt mit dieser Bekanntmachung ihre Mitglieder ein zur ordentlichen Mitgliederversammlung am Freitag, dem 10. Dezember 2021 um 18:30 Uhr im Central-Hotel Greiveldinger, Bergstr. 1-3 in Perl.

### Tagesordnung:

- Begrüßung
- Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung
- Genehmigung der Tagesordnung
- Finanzberichte
- Bericht des Vorstandes
- Aussprache
- Entlastung des Vorstands
- Wahl der Delegierten zur LVV im Herbst 2022
- Unterstützte Projekte
- Verschiedenes

Die Versammlung findet statt unter Berücksichtigung der Auflagen der zu dem genannten Zeitpunkt geltenden infektionsrechtlichen Verordnung zur Bekämpfung der Corona-Pandemie. Kontakt: NABU-Dreilaendereck@t-online.de

## VHS Perl-Obermosel

Örtl. Leiter: Karl-Heinz Klein

Telefon: 06867/273

E-Mail: k.klein@vhsmails.de

Zu allen Kursen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich!

### Präsenz-Kurse

#### 6530E - Nähkurs für Anfänger und Fortgeschrittene.

Montag, 22. November 2021, 19:00 - 22:00 Uhr. Bitte eigene Nähmaschine mitbringen! 8 Termine mit insgesamt 32 UE. Dozentin: Katja Jost. Kursgebühr: 86 €

### Online-Kurse

#### 2172A - Online-Vortrag: Burnout und Hochsensibilität

- Gibt es einen Zusammenhang? Mittwoch, 24. November 2021, 20:00 - 22:00 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 3 UE. Dozentin: Claudia Verhoeven. Kursgebühr: 6 €

#### 2162A - Online-Vortrag: Trüffelanbau im Saarland.

Mittwoch, 01. Dezember 2021, 18:30 - 20:00 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 2 UE. Dozentin: Gabriele Wenk. Kursgebühr: 6 €

#### 4514A - Online-Kurs - Seminar 4:

Das „gute“ alte Sparbuch - alternativlos?. Donnerstag, 02. Dezember 2021, 19:00 - 21:00 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 3 UE. Dozent: Frederic Buchheit. Kursgebühr: 19 €

### 6530E - Nähkurs für Anfänger und Fortgeschrittene.

Montag, 22. November 2021, 19:00 - 22:00 Uhr. Bitte eigene Nähmaschine mitbringen! 8 Termine mit insgesamt 32 UE. Dozentin: Katja Jost. Kursgebühr: 86 €

Besch

Ortsvorsteher | Dirk Schwarzenbarth  
Besch | Schulstraße 2 B | 06867/1319

## BCC Bescher Carneval Club

### Sessionseröffnung mit Inthronisierung der Regenten 2021/22

Am 13. November 2021 fand im Vereinshaus in Perl die Eröffnung der Karnevalssession 2020/21 statt. Nachdem Sitzungspräsident Paul Schweizer das Motto der kommenden Session „Aus dem Coronaschlaf erwacht – der BCC feiert 1001 Nacht!“ verkündete, verabschiedete er das scheidende Prinzenpaar Carina I. & Florian II. und das Kinder-Prinzessinnenpaar Klara I. und Sofie I. In Erinnerung an die tollen Erlebnisse der vergangenen 2 Jahre, gaben Prinz Florian und Prinzessin Klara wehmütig die Insignien zurück. Diese wurden in Folge feierlich den neuen Regenten Prinzessin Sarah I. (Esch) und Matthias II (Ptok), sowie dem Kinderprinzenpaar Joséfine I. (Buczek) und Matti I. (Schweizer) überreicht.



Joséfine und Matti sind seit klein auf treue Akteure beim BCC. Joséfine, aus Sinz, tanzt seit Jahren in der Minigarde. Ihre Schwester war vor 5 Jahren Kinderprinzessin beim BCC und seitdem war für Joséfine klar: „Ich möchte auch einmal Prinzessin sein“. Matti, aus Perl und Sohn des Sitzungspräsidenten, steht seit Windelalter als Büttenedner mit seinem Kumpel Aaron auf der Bühne. Das Kinderprinzenpaar versprach dem Nürischen Volk: „...eine Fastnacht 2.0“



„Jetzt stehen wir hier als Prinzenpaar und freuen uns riesig aufs kommende Jahr“, so begrüßten Prinzessin Sarah I. aus Besch und Matthias II. aus Besch die anwesenden Karnevalsfreunde. Prinzessin Sarah stammt aus dem Hause Strupp Heidi „vun der Mill“, stand jahrelang selbst als Gardemädchen auf der BCC- Bühne und trainiert nun Juniorengarde, Sinzer Männerballet und Ladykracher. Prinz Matthias, gebürtig aus Merzig, fühlte sich schnell in Besch und der Familie Strupp wohl. Neben Fußball und Wandern, feiert Matthias gerne mit Freunden. Hier entstand auch der Plan, Prinz beim BCC zu werden.

Wir wünschen den Regenten und ihrem närrischen Volk viel Spaß bei der kommenden Session;

#### Närrischer Fahrplan 2022

Unsere Kappensitzungen finden im Bürgerhaus Nennig wie folgt statt:

05. Februar 2022 – 1. Kappensitzung

06. Februar 2022 – Kinderkappensitzung

12. Februar 2022 – 2. Kappensitzung

Der Kartenvorverkauf wird zeitnah bekanntgegeben.



### Borg

Ortsvorsteher | Rudi Biewer  
Borg | Auf dem Waas 18 | 06867/791



### Büschdorf

Ortsvorsteher | Andreas Hoffmann  
Büschdorf | Im Brühl 3 | 06868/411

## VfB Tünsdorf

#### Mitgliederversammlung

Wie angekündigt findet am kommenden Sonntag, 21.11.2021, 17.00 Uhr, in der Mehrzweckhalle Tünsdorf die Mitgliederversammlung des VfB Tünsdorf statt.

Es gilt die 3G-Regel. Zutritt für Genesene, Geimpfte und Getestete mit Nachweis. Es gilt Maskenpflicht, am Sitzplatz kann die Maske abgenommen werden.

## Musikverein 1920 Tünsdorf

#### Probe

Die nächste Probe findet am Donnerstag, dem 18.11.2021 um 19:30 Uhr in der Mehrzweckhalle in Tünsdorf statt.

Es wird um pünktliche und vollzählige Teilnahme gebeten. Wer nicht teilnehmen kann, meldet sich bitte rechtzeitig bei unserem Dirigenten ab.

#### Martinsumzug

Folgende Gewinn-Nr. der Verlosung am St. Martinszug können bei Vera Anton abgeholt werden:

blau: 257, grün: 473, weiß: 44, 144, 145, 166, gelb: 517, 578, rot: 559



### Eft-Hellendorf

Ortsvorsteherin | Sylvia Hurth  
Eft | Leukstr.12 | 06868/804



### Nennig

Ortsvorsteher | Karl Fuchs  
Nennig | Wieser Str.14 | 06866/274

## Musikverein „Concordia“ Nennig e.V.

#### Hämmelsmarsch 2021

Liebe Freunde der Musik, wir möchten uns von Herzen bedanken, bei allen Musikern, die dem durchwachsenen Wetter getrotzt haben und den Hämmelsmarsch 114 mal gespielt haben, bei 15 „Stationen“, die unterwegs für unser leibliches Wohl gesorgt haben, bei allen Spendern für die großzügigen Spenden, beim einem Restaurant für unser „Kirmesessen“ beim Abschluss im Bürgerhaus und bei allen Zuhörern, die sich sichtlich gefreut haben uns nach 2019 endlich wieder zu hören.

Danke! Es hat uns wirklich Spaß gemacht und wir freuen uns schon auf das nächste Jahr! Bleibt gesund!

#### Rückblick Jahreshauptversammlung

Nach der Jahreshauptversammlung vom 04. November 2021 setzt sich unser Vorstand wie folgt zusammen.

1. Vorsitzende: Martina Thull

2. Vorsitzende: Pia Henkes

1. Kassierer/in: Pia Henkes

2. Kassierer/in: Tanja Ostermann

Schriftführerin: Jacqueline Felka

Jugendvertreterin: Lena Seiwert, Sonja Thinnies

Beisitzer/in: Anke Hirschmugl, Stephan Nilles, Oliver Thull, Richard Böhlig

Kassenprüfer: Karl-Heinz Jeger

Wir danken dem scheidenden Vorstand für die geleistete Arbeit der vergangenen 2 Jahre und wünschen dem neuen Vorstand viel Erfolg für die Amtszeit.



### Oberleuken/Keßlingen/Münzingen

Ortsvorsteher | Volker Kremer  
Oberleuken | Mühlenstr. 27 | 06865/185336



### Oberperl

Ortsvorsteher | Bernd Kerpen  
Oberperl | Im Gewännchen 14 | 06867/560337

## Mitteilung des Ortsvorstehers

#### Gedenkfeier zum Volkstrauertag

Die Gedenkfeier an der Quirinuskapelle findet nicht gewohnt am Volkstrauertag statt. Diese wird am Totensonntag dem 21. November 2021 im Anschluss an die hl. Messe ca. 11:15 Uhr durchgeführt.

Mitgestaltet wird diese Feier von Pfarrer Uwe Janssen, dem Musikverein Perl, dem Kirchenchor „Cäcilia“ Perl, der Freiwilligen Feuerwehr Perl, den Fahnenträger der örtlichen Vereinen sowie Vertreter des VdK und der Gemeinde. Schon jetzt möchte ich mich bei allen Mitwirkenden recht herzlich bedanken.

Um der Feier den ansprechenden Rahmen zu geben, würde es mich freuen wenn möglichst viele Bürger an dieser Gedenkfeier teilnehmen würden.

Bernd Kerpen, Ortsvorsteher



### Perl

Ortsvorsteher | Werner Lenert  
Perl | Apacher Str. 35 | 06867/93537

## Mitteilungen des Ortsvorstehers

#### Haussammlung des Volksbundes deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

Hiermit möchte ich mich bei allen Spendern herzlich bedanken, die zum guten Ergebnis der Sammlung beigetragen haben. Die Sammlung erbrachte den Betrag von 898,45 Euro. Die Sammlung wurde durch Frau Waltraud Reinardt und den Herren Gerhard Blatt, Albert Sonnen und Herbert Much durchgeführt. Auch ihnen gilt meinen herzlichen Dank.

#### Gedenkfeier zum Volkstrauertag

Die Gedenkfeier an der Quirinuskapelle findet nicht wie gewohnt am Volkstrauertag statt. Diese wird am Totensonntag, dem 21. November 2021 im Anschluss an die hl. Messe ca. 11:15 Uhr durchgeführt.

Mitgestaltet wird die Feier von Pfarrer Uwe Janssen, dem Musikverein Perl, dem Kirchenchor „Cäcilia“ Perl, der Freiwilligen

Feuerwehr Perl, den Fahnenträger der örtlichen Vereine sowie Vertreter des VdK und der Gemeinde Perl.

Schon jetzt möchte ich mich bei allen Mitwirkenden recht herzlich bedanken. Um der Feier den ansprechenden Rahmen zu geben, würde es mich freuen wenn möglichst viele Bürger an dieser Gedenkfeier teilnehmen würden.

Werner Lenert, Ortsvorsteher

## HC Perl

### Ergebnisse

**SV Bous - Damen: 19:22**

**B-Jugend (m) - SG HC Schmelz - SC Lebach: 37:29**

In unserem 1. Heimspiel der Saison gelang uns ein Start-/Zielsieg. Wir führten von der ersten Minute an und gaben die Führung nie aus der Hand. Entscheidend war die erste Viertelstunde in der wir uns einen 5-Tore Vorsprung herausspielen konnten. Nach einer Auszeit kam der Gegner besser ins Spiel. Es entwickelte sich ein Spiel auf Augenhöhe gegen einen technisch gut aufspielenden Gegner. Im Angriff hatten wir aber weiter die notwendige Konsequenz, um zum Spielende den Vorsprung noch etwas weiter auszubauen und damit den Punktgewinn abzusichern. Lennox gelang in seinem ersten Spiel bei uns auch der Schlusspunkt vom 7-Meter-Punkt.

Es spielten: Maximilian Bobbe (Tor), Raphael Gehl (1), Lennox Winandy (1), Luis Junk (2), Magnus Groß (2), Jan-Peter Weiter (1), Valentin Reinert (11), Leo Treinen (6), Nicolas Hein (6), Luka Kipper (7)

**C-Jugend (w) - HSV Merzig/Hilbringen: 34:11**

Das dritte Spiel - der erste Sieg!

Wir konnten von Beginn an unser schnelles Konterspiel aufziehen. Mit unserer 3:2:1 Abwehr haben wir den Druck auf den Gegner aufgebaut und den Ball erobert. Beim Torabschluss waren wir sehr konzentriert. Danke an Charlotte und Lilli, die ihr erstes Tor in der C-Jugend geworfen hat. Weiter so Mädels!

Es spielten: Emma Kütten (Tor), Charlotte Burel, Jannis Berg, Sophie Reiland (3), Léa Berend (1), Hannah Reiland (6), Romy Junk (5), Laura Kolb (1), Mia Parage (3), Saphy Zinga-Botao (10), Ella Leixner (4), Lilli Brücken (1)

**E-Jugend (m) - HG Saarlouis: 8:27**

Ein tolles Spiel unserer Mannschaft auch wenn das Ergebnis etwas anderes zu sagen scheint. Wir haben tolle Tore erzielt und uns viele sehr gute Chancen erarbeitet. Das wir nicht mehr Tore schafften, lag an dem Torhüter aus Saarlouis, der sehr gut hielt.

Unsere Jungs und Mädchen haben schon sehr gut miteinander gespielt und sind als Team aufgetreten. Es spielten: Kieran, Emma, Wael, Josefine, Jenna, Laura, Clara, Victor, Viola, Victor, Stella

**SG TuS Brotdorf - TV Losheim - E-Jugend (w): 21:20**

Die Mädels spielten wie die Feuerwehr in der ersten Halbzeit, gingen mutig durch die Lücken und erzielten ein Tor nach dem anderen. Auch in der zweiten Hälfte zeigten unsere Mädchen ein beherztes Spiel, spielten hervorragend miteinander. Das Einzige was uns nicht gelang, war die beste Brotdorfer Spielerin zu stoppen. Sie erzielte einen Treffer nach dem anderen. Unsere Mädchen trugen sich alle in die Torschützenliste ein und wir sind stolz auf sie nach diesem Spiel. Macht weiter so!

Es spielten: Sara-Viktoria, Stella, Clara, Emma, Viola, Jenna, Josefine, Laura

### Spiele am kommenden Wochenende

**Samstag, 20.11.2021**

11:00 Uhr: D-Jugend (m) - SF Rilchingen-Hanweiler

13:00 Uhr: HSG Fraulautern-Überherrn - E-Jugend (m)

16:00 Uhr: HC Schmelz - B-Jugend (w)

Alle weiteren Informationen sowie Spielberichte und Bilder finden Sie wie immer auf [www.hc-perl.de](http://www.hc-perl.de)!

## Kirchengesangverein „Cäcilia“ Perl

### Nächste Probe

Die nächste Probe findet statt am Freitag, dem 19.11.2021, um 19:00 Uhr in der Pfarrkirche(!).

### Christkönigssonntag und Cäcilienfest

Am 21.11.2021, dem letzten Sonntag im Kirchenjahr, wird der Chor das Hochamt musikalisch mitgestalten und anschließend nach der Trauerfeier und der Kranzniederlegung an der Quirinskappelle sein traditionelles Cäcilienfest feiern.

dem 21. November 2021 im Anschluss an die hl. Messe, ca. 11:15 Uhr, durchgeführt.

Mitgestaltet wird diese Feier von Pfarrer Uwe Janssen, dem Musikverein Perl, dem Kirchenchor „Cäcilia“ Perl, der Freiwilligen Feuerwehr Perl, den Fahnenträgern der örtlichen Vereine sowie von Vertretern des VdK und der Gemeinde. Schon jetzt möchte ich mich bei allen Mitwirkenden recht herzlich bedanken.

Um der Feier den ansprechenden Rahmen zu geben, würde es mich freuen, wenn möglichst viele Bürger an dieser Gedenkfeier teilnehmen würden.

Mathias Blatt  
Ortsvorsteher



## Mitteilung des Ortsvorstehers

### Volkstrauertag 2021

Am Samstag, dem 20.11.2021 gedenken wir der Gefallenen der Weltkriege in Sinz. Die Kranzniederlegung erfolgt am Ehrenmal auf unserem Friedhof im Anschluss an die Vorabendmesse um 17.00 Uhr.

### Hinweis:

Aufgrund der aktuellen Entwicklungen führen wir in diesem Jahr die Haus- und Straßensammlung des Volksbundes deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. im Ortsteil Sinz leider erneut nicht durch.

Michael Fixemer  
Ortsvorsteher

## Martinszug in Sinz

### Gelungener Martinsumzug 2021 in Sinz

Angeführt von St. Martin hoch zu Ross, zog der Martinsumzug nach einjähriger coronabedingter Zwangspause in diesem Jahre wieder durch Sinz. Die etwa 150 Kinder und Erwachsenen, die Kinder meist mit herrlich-bunten, fantasievollen selbst gebastelten Laternen ausgestattet, hatten im wahrsten Sinne des Wortes ihre helle Freude bei ihrer „Wanderung“ durch Sinz bis zum großen Martinsfeuer, das die Feuerwehr am Bürgerhaus abbrannte.

Am Bürgerhaus sorgten Ortsrat, Feuerwehr und Fußballfreund für das leibliche Wohl mit Glühwein und Bratwürstchen. Und die Kinder bekamen vom Ortsvorsteher kostenlos ihre Martinsbrezel des Ortsrates.



## Mitteilung des Ortsvorstehers

### Gedenkfeier zum Volkstrauertag am 21.11.2021

Die Gedenkfeier an der Quirinskappelle findet nicht wie gewohnt am Volkstrauertag statt. Diese wird am Totensonntag,



Die Kinder mit ihren fantasievollen Laternen hatten ihren Spaß



St. Martin hoch zu Ross am Martinsfeuer (Bilder: Kurt Petry)

**Tettingen-Butzdorf/Wochern**  
 Ortsvorsteher | Peter Keren  
 Butzdorf | Zerwasstr. 12 | 06866-93110

**Kirchliche Nachrichten**

**Pfarreiengemeinschaft Perl**

**Öffnungszeiten Pfarrbüro Perl**  
 Montag, Dienstag, Donnerstag: 10.00 bis 12.00 Uhr  
 Freitag: 10.00 bis 13.00 Uhr  
 Tel. 06867-560102, Fax 06867-560103, E-Mail pfarramt.perl@t-online.de  
 Kath. Pfarramt, Biringerstraße 5, 66706 Perl

**Seelsorgeteam**  
 Pfarrer Uwe Janssen, Tel. 06867-560102, E-Mail pfarrer-uwe-janssen@t-online.de  
 Diakon Benno Wolpertinger, Tel. 06867-560102, E-Mail benno-peter.wolpertinger@bgv-trier.de  
 Gemeindefereferent Birgit Wolsfeld, Tel. 06867-560104, E-Mail birgit.wolsfeld@bgv-trier.de

**Liebe Pfarrangehörige unserer Pfarreiengemeinschaft,**  
 das Anmeldeverfahren zu den Gottesdiensten ist aufgehoben, somit gibt es keine Begrenzung der Gottesdienstbesucher zu Gottesdiensten mehr, wir bitten zum Schutz der Gottesdienstbesucher um Einhaltung folgender Punkte:  
 1. Desinfektion der Hände durch den Hygienespender.  
 2. Spendung der Kommunion mit Mundschutz.  
 3. Betreten und Verlassen der Kirche mit Mund- und Nasenschutz.

**Christkönigssonntag**

**Samstag, 20.11.2021**

- 14.30 Uhr Perl - Taufe
- 17.00 Uhr Sinz - Vorabendmesse, Messdiener: 1
- 18.00 Uhr Nennig - Vorabendmesse, Messdiener: 3

**Sonntag, 21.11.2021**

- 09.30 Uhr Borg - Hochamt, Messdiener: 1
- 10.30 Uhr Perl - Hochamt, anschl. Trauerfeier u. Kranzniederlegung, Messdiener: 3

**Donnerstag, 25.11.2021**

- 08.30 Uhr Krankenkommunion in den Orten: Perl, Wochern, Tettingen, Sinz

**Freitag, 26.11.2021**

- 08.30 Uhr Krankenkommunion in den Orten: Besch, Nennig, Borg, Eft, Oberleuken

**1. Adventssonntag**

**Samstag, 27.11.2021**

- 14.30 Uhr Perl - Taufe
- 17.00 Uhr Oberleuken - Vorabendmesse
- 18.00 Uhr Eft - Vorabendmesse

**Sonntag, 28.11.2021**

- 09.30 Uhr Besch - Hochamt
- 10.30 Uhr Tettingen - Hochamt

**Dekanat Merzig**

**Telefonseelsorge**

Die ev./kath. Telefonseelsorge Saarbrücken bietet ununterbrochen Beratung in allen Lebensbereichen an. Alle Mitarbeiter unterliegen der Schweigepflicht. Telefon 0800 111 0 111 oder 0800 111 0 222. Diese Anrufe sind gebührenfrei.

**Pfarreiengemeinschaft Mettlach**

**St. Antonius Saarlöbzbach – St. Hubertus Weiten**

**St. Lutwinus Mettlach – St. Martinus Tünsdorf**

**St. Nikolaus Orscholz – St. Stephanus Fahra**

**Christkönigssonntag • Hochfest • Cäcilienonntag**

**Samstag, 20.11.2021**

- 15.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Beichtgelegenheit bis 15.30 Uhr
- 17.45 Uhr St. Martinus (Tü) – Kommunionunterricht für die Kinder aus der Pfarrei Tünsdorf (Unterrichtseinheit 2)
- 18.30 Uhr Vorabendmesse, mitgestaltet vom Kirchenchor (Cäcilienamt)

**Sonntag, 21.11.2021**

- 09.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Frühmesse
- 10.30 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hochamt für die Pfarreiengemeinschaft; mitgestaltet v. SängerInnen des Kirchenchors Mettlach/Saarlöbzbach (Cäcilienamt), anschl. Kommunionunterricht für die Kinder aus Mettlach und Saarlöbzbach (Unterrichtseinheit 2)
- 15.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Taufe des Kindes Isabelle Wilhelm
- 17.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzandacht
- 18.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Vesper, anschl. Anbetung bis 19.00 Uhr

**Montag, 22.11.2021 - Hl. Cäcilia**

- 09.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Hl. Messe

**Dienstag, 23.11.2021 - Dienstag der 34. Woche im Jahreskreis**

- 09.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Rosenkranzandacht
- 16.30 Uhr St. Nikolaus (Or) – Rosenkranzgebet
- 18.00 Uhr St. Martinus (Tü) – Rosenkranzgebet
- 18.30 Uhr Hl. Messe

**Mittwoch, 24.11.2021 - Hl. Andreas Dung-Lac, Priester und Gefährten**

- 09.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hl. Messe, anschl. Bittgang zum Schrein des Hl. Lutwinus

**Donnerstag, 25.11.2021 - Hl. Katharina von Alexandrien**

- 17.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzandacht
- 18.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Hl. Messe

**Freitag, 26.11.2021 - Hll. Konrad und Gebhard**

- 17.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Aussetzung des Allerheiligsten
- 17.30 Uhr Rosenkranzgebet/Beichtgelegenheit
- 18.00 Uhr Hl. Messe

**1. Adventssonntag**

**Samstag, 27.11.2021**

- 15.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Beichtgelegenheit bis 15.30 Uhr

- 17.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Vorabendmesse  
 17.45 Uhr St. Nikolaus (Or) – Kommunionunterricht für die Kinder aus Orscholz, Weiten u. Faha (Unterrichtseinheit 2)  
 18.30 Uhr Vorabendmesse  
 18.30 Uhr St. Stephanus (Fa) – Vorabendmesse
- Sonntag, 28.11.2021**  
 09.00 Uhr St. Martinus (Tü) – Frühmesse, anschl. Anbetung vor dem Allerheiligsten  
 10.30 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hochamt für die Pfarreiengemeinschaft, anschl. Taufe des Kindes Lena-Marie Schaller  
 16.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Adventskonzert zu Gunsten der Seniorengenossenschaft Orscholz e.V.  
 17.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzandacht  
 18.00 Uhr St. Tünsdorf (Tü) – Adventsvesper, anschl. Anbetung bis 19.00 Uhr

**Termine der Pfarreiengemeinschaft:****Erstkommunionkinder:**

Bitte bringt zum Kommunionunterricht in der Kirche immer den YouCat for Kids, und das kleine Messbuch mit. Die Termine findet ihr in der Gottesdienstordnung und denkt mit euren Eltern an die Hausaufgaben!

**Termine der Chöre**

Die Chorproben unter der Leitung von Dennis-Jens Ernst finden wieder regelmäßig statt:

montags 19.30 Uhr: Kirchenchor Mettlach-Saarlörsbach in der Lutwinuskirche

dienstags 19.30 Uhr: Kirchenchor Tünsdorf in der Pfarrkirche Tünsdorf

mittwochs 19.30 Uhr: Schola Mediolacensis (Probenort nach Absprache)

donnerstags (14-tägig): Kammerchor der Pfarreiengemeinschaft (Probenort nach Absprache)

In allen Formationen werden noch Sängerinnen und Sänger gebraucht!

Kontaktieren Sie Dennis Ernst unter: djernst@gmx.de

Die Chorproben unter der Leitung von Frau Shin-Kiefer finden wieder statt:

montags 19.30 Uhr: Kirchenchor Orscholz

**Pfarrbüros:**

**Pfarrbüro Mettlach, Tel. 06864/512, Fax 06864/2531**

Freiherr-vom-Stein-Str. 44, 66693 Mettlach

Email: pfarramtmettlach@gmx.de

Montag, 10.00 Uhr - 12.00 Uhr

Mittwoch, 14.30 Uhr - 16.00 Uhr

Freitag, 10.00 Uhr - 12.00 Uhr

**Pfarrbüro Tünsdorf**

Ab sofort geschlossen, bitte rufen Sie im Pfarrbüro Mettlach an. Gerne können Sie Ihre Messbestellungen auch vor oder nach der Messe in der Sakristei abgeben.

**Pfarrbüro Orscholz, Tel. 06865/246**

Burgstraße 10, 66693 Mettlach-Orscholz

Donnerstag, 14.00 Uhr - 16.00 Uhr

**Pfarrbüro Weiten**

Bürgerhaus, Luxemburger Str., 66693 Mettlach-Weiten

Donnerstag, 16.30 Uhr - 17.30 Uhr

**Öffnungszeiten DIE BÜCHEREI - KÖB St. Nikolaus Orscholz**

Saarburger Str. 21, 66693 Mettlach-Orscholz

Mittwoch von 16.30 Uhr bis 18.00 Uhr

Sonntag von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr

Während der Öffnungszeiten ist die KÖB zu erreichen unter der Telefonnummer: 01525/6587990

**Tauftermine**

Wenn Sie Ihr Kind taufen lassen möchten, wenden Sie sich bitte wegen der Terminvereinbarung an die Pfarrbüros.

**Geistliche Begleitung in Krankheit, Sterben und schweren Schicksalsschlägen**

In leidvollen Erfahrungen suchen wir nach Halt, Trost und Sinn. Eine qualifizierte, geistliche Begleitung bieten Ihnen unsere Schwestern der Gekreuzigten und Auferstandenen Liebe aus unserem Kloster an. Sie erreichen unsere Schwestern unter der Telefonnummer: 06865-330.

**Ev. Kirchengemeinde Mettlach-Perl****Mittwoch, 17. November 2021**

18.30 Uhr Offenes Singen in der Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2

**Samstag, 20. November 2021**

10.00 Uhr - 13.00 Uhr Kreativwerkstatt für Kinder ab 8 Jahren mit Julia Schneider im Ev. Gemeindezentrum Mettlach, Parkstr. 2, Anmeldung unter julia.schneider@ekir.de oder 0171/9726572

**Sonntag, 21. November 2021 – Ewigkeitssonntag**

10.30 Uhr Gottesdienst mit Totengedenken in der Ev. Kirche Perl, Bahnhofstr. 50

**Mittwoch, 24. November 2021**

18.30 Uhr Offenes Singen in der Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2

**Sonntag, 28. November 2021 - 1. Advent**

10.30 Uhr Singegottesdienst in der Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2

**Dienstag, 30. November 2021**

10.00 Uhr Gottesdienst im Pflegeheim Laurentiushöhe Schwemlingen, Haardter Weg 30

**Mittwoch, 01. Dezember 2021**

18.30 Uhr Singen im Advent in der Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2

**Erreichbarkeit Pfarrerin Zarpentin:**

Parkstr. 3 (oben), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106

Email: andrea.zarpentin@ekir.de

**Gemeindebüro:**

Das Gemeindebüro ist vom 17.11. bis voraussichtlich 30.11.2021 nicht besetzt.

Email: mettlach-perl@ekir.de

**Kindergärten und Schulen****Förderverein des Schengen-Lyzeums Perl****Einladung zur Mitgliederversammlung**

Liebe Mitglieder des Fördervereins, liebe Interessierte, nach einer längeren, coronabedingten Zwangspause findet die nächste ordentliche Mitgliederversammlung des Fördervereins des Deutsch-Luxemburgischen Schengen-Lyzeums statt am Dienstag, dem 30. November 2021, 18:00 Uhr, im Auditorium der Schule.

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Geschäftsbericht
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Aussprache und Genehmigung der Berichte
7. Wahl eines Versammlungsleiters/einer Versammlungsleiterin
8. Entlastung des Vorstandes
9. Neuwahl des Vorstandes
10. Neuwahl der Kassenprüfer
11. Verschiedenes

Anträge zur Mitgliederversammlung können bis 23. November 2021 an den Vorsitzenden, Herrn Jean Schumacher, gestellt werden.

Wir freuen uns auf eine zahlreiche Teilnahme von interessierten Eltern und Lehrkräften, sowie der Mitglieder des Fördervereins und laden im Anschluss zu einem kleinen Imbiss mit Umtrunk ein.

Die Sitzung findet unter Anwendung der gültigen Coronaregeln und Hygienebestimmungen statt.

**Erwachsenenbildung****Haus der Familie Merzig**

Hochwaldstraße 13, 66663 Merzig, E-Mail: info@haus-der-familie-merzig.de, Informationen unter Telefon: 06861/6032

**Kath. Familienbildungsstätte**

Online Anmeldung dringend erforderlich unter: www.haus-der-familie-merzig.de

**Adventskranz wickeln**

Kreativkurs mit Julia Soumann am 25.11.2021 von 17:30 bis 20:30 Uhr. Kosten: 49 € inkl. Material.

**Eiternschule - Kinder sicher im Alltag**

Kostenlose Veranstaltung am 26.11.2021 von 17:30 bis 19:30 Uhr. Praxisnah werden die Eltern über das Erkennen von und das richtige Verhalten bei Kindernotfällen informiert. Die Referenten geben Handlungsempfehlungen und greifen im Vorfeld festgelegte Wunscht Themen rund um die Erste-Hilfe bei Kindernotfällen auf. Unter fachkundiger Anleitung lernen Eltern in Theorie und Praxis das richtige Reagieren in Notfall- und Gefahrensituationen.

**Lust ohne Frust - Gesundheitskochtreff**

Der nächste Gesundheitskochtreff mit Gabriela Kewerkopf findet am Freitag, 26.11.21 von 18:00 bis 21:30 Uhr statt. Die Kosten betragen 10 € zzgl. Umlage.

**Familien im Advent**

Mit der Familie in den Advent starten und sich auf die vorweihnachtliche Zeit einstimmen - dies möchten wir am 1. Advents-

sonntag, 28.11.2021 von 14:30 bis 17.30 Uhr beim gemeinsamen Spielen, Backen und Erzählen mit Referentin Annalena Kiefer tun. Abgerundet wird der Nachmittag mit der Feier eines Familiengottesdienstes. Genießt die besinnliche Atmosphäre und die gemeinsame Zeit. Anmeldeschluss ist der 19.11.2021

## Aus den Nachbargemeinden

### Leukbachschützen Hubertus Weiten

#### Siegerehrung Kreiskönigsschießen 2021

Auch in diesem Jahr veranstaltete der Schützenkreis Saarlouis-Merzig wieder das traditionelle Kreiskönigs- und Oberschützenmeisterschießen.

Unter Einhaltung der Hygiene- und Abstandsregeln trafen sich dazu alle teilnehmenden Schützen an verschiedenen Terminen im Schützenverein Ensdorf, um die Sieger zu ermitteln.

Am Sonntag, dem 31.10.2021, fand nun im Schützenhaus in Schaffhausen die Siegerehrung statt. Die Ehrungen wurden vom stellvertretenden Kreisschützenmeister Dominik Gehl und dem Kreissportleiter Reinhold Heinen vorgenommen.

Von den Leukbachschützen schafften es 4 Schützen auf die Siegerliste:

- Joshua Hoffeld: Kreisprinz
- Tim Replinger: 2. Page
- Alexandra Maas: Kreisprinzessin
- Tessima von Wenzlawowicz: 2. Hoffräulein

Herzlichen Glückwunsch.



#### Ergebnisse der Rundenkämpfe

##### 3. Rundenkampf LP2

##### Luftpistole C1-Klasse vom 13.11.2021

Weiten 2 - Düppenweiler 1: 958:959 Ringe

Harald Braun - 323 Ringe

Reiner Schmitt - 322 Ringe

Hans-Leo Junk - 313 Ringe

Wolfgang Blanz - 290 Ringe

Nächster Rundenkampf: 27.11.2021, 17:00 Uhr gegen Rehligen-Siersburg 2 (in Weiten).

##### 4. Rundenkampf LP1

##### Luftpistole Regionalliga West vom 13.11.2021

Weiten 1 - Rehl. Siersburg: 1072:1061 Ringe

Tim Fraceck - 364 Ringe

Oliver Diedrich - 361 Ringe

Ferdinand Replinger - 347 Ringe

Volker Replinger - 346 Ringe

Martin Boesen - 340 Ringe

Nächster Rundenkampf: 27.11.2021, 19:00 Uhr gegen Ittersdorf (in Weiten).

Interessieren Sie sich für einen Sport, bei dem Konzentration, Kondition, Koordination, Kraft und Ausdauer gleichermaßen wichtig ist? Dann schauen Sie doch mal bei unserem Training mit qualifizierten Trainern für die Disziplinen Gewehr und Pistole vorbei und probieren Sie das Sportschiessen selbst einmal aus.

Für die Jugend bieten wir als „Talentnest“ (ausgewählter Verein vom Schützenverband Saar für hervorragende Jugendarbeit) 1-mal wöchentlich ein spezielles Jugendtraining an, bei dem nicht nur das Sportschiessen im Vordergrund steht, sondern auch die körperliche Fitness.

Kinder unter 12 Jahren haben die Möglichkeit das Schießen mit Lichtgewehr und Luftpistole auf unserer elektronischen Schießanlage zu erlernen.

#### Öffnungszeiten Schützenhaus

Mittwoch: 19:00 Uhr - 22:00 Uhr

Freitag: 18:00 Uhr - 20:00 Uhr (Jugendtraining)

Freitag: 20:00 Uhr - 23:00 Uhr

Sonntag: 10:00 Uhr - 13:00 Uhr (nur Training)

Die Leukbachschützen freuen sich auf Ihren Besuch!

Weitere Infos gibt's unter: [www.leukbachschuetzen.de](http://www.leukbachschuetzen.de)

### SG Cloef 1965 Orscholz

#### Kreismeisterschaft Bogen WA Halle 2022

Klasse: Recurve Schüler B

Hier belegte Luca Kirsch den 3. Platz mit 242 Ringen.

Herzlichen Glückwunsch!

**GEMEINSAM  
LEBEN RETTEN.**

Zeig was in dir steckt und **SPENDE BLUT!**

Mit **Terminreservierung**

**Orscholz**

**Montag, 06.12.2021**  
**16:30 Uhr - 20:30 Uhr**  
**Turnhalle Saarbrückerstr.**

<https://terminreservierung.blutspendedienst-west.de/m/orscholz>

Nicht vergessen?:  
Perso und Blutspenderpass

Machen Sie am Nikolaustag schon ein **Weihnachtsgeschenk. DANKE!**

Der nächste Blutspendetermin findet statt am:

**Mo** Mettlach 66693 - Orscholz  
Turnhalle, Orscholz  
**21.02.2022**  
Blutspende  
Saarbrücker Str.  
16:30 - 20:30 Uhr

## Wissenswertes

### Landesfachstelle Demenz Saarland

#### Tagespflege - Entlastung für pflegende Angehörige

Nähere Informationen zum Thema Demenz, kostenfreie Informationsmaterialien, Adressen vor Ort und Auskünfte sind bei der Landesfachstelle Demenz Saarland erhältlich unter: Landesfachstelle Demenz Saarland, Ludwigstraße 5, 66740 Saarlouis, Tel.: 06831/488180, [landesfachstelle@demenz-saarland.de](mailto:landesfachstelle@demenz-saarland.de), [www.demenz-saarland.de](http://www.demenz-saarland.de) - Melden Sie sich hier zu unserem Newsletter an.